

# **S4000** universal safety relays

The **\$4000** safety relays offer customized solutions for the safety of man and machine. These devices combine excellent technical performance with efficient use in everyday industrial applications. Compact design, flexible use and flexible connection methods are the decisive advantages of these devices. Depending on the application and the selected device, the safety relays can be used up to PL e/Category 4 ( (EN ISO 13849-1) or SIL 3 (EN 62061)

#### Versatile application options

- Emergency stop monitoring
- Monitoring of protective doors and interlocks
- Light curtain monitoring
- Two-hand relay
- Monitoring of valves and limit value switches
- Safe contact expansions

Safety relays

The simple and safe connection for every situation.





#### **Basic devices**

The basic devices of the **SNA**, **SNO**, **SNS**, **SNT** and **SNZ** device families feature a safe internal logic component for the monitoring of the respective safety functions.



#### Basic devices with time function

The basic devices of the **SNV** device families feature a safe internal logic component for the monitoring of the respective safety functions. In addition, these devices offer time-delayed, safe outputs and a corresponding time setting on the device.



#### Contact expansion relays

The contact expansion relays of the **SNE** device family feature a redundant internal structure and are used for contact multiplication on, for example, basic devices.



Sa	erview fety relays <i>S4000</i>	SNO 400.	SNO 40.	VO 40.	SNA 40	SNA 40	SNA 40.	SNA 40.	SNO 40.	SNO 10.	* ************************************
Appl	lications	· · · ·	/ %	/ %	/ 5	/ %	/ %	/ 5	/ %	/ %	
PL	Applications in accordance with EN ISO 13849-1 up to PL	е	е	е	е	е	е	е	d	d	
Cat.	Applications in accordance with EN ISO 13849-1 up to category	4	4	4	4	4	4	4	2	2	
SIL	Applications in accordance with EN 62062 up to SIL <sub>CL</sub>	3	3	3	3	3	3	3	2	2	
	Emergency stop monitoring	•	•	•	•	•	•	•	•	•	
<b>1</b>	Protective gate monitoring	•	•	•	•	•	•	•	•	•	
TYPE 4	Safety light grid in accordance with EN 61496-1 BWS type 4	<b>●</b> 1)	•	•	•	•	•	•			
<u>.</u>	Two-hand control according to EN 574										
	Controlled stop according to EN 60204-1 stop Categorie 1										
⊗ <n< td=""><td>Standstill monitoring</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></n<>	Standstill monitoring										
	Safety shut-off mat monitoring (4-wire principle, short-circuiting)	•	<b>1</b> )	<b>●</b> 1)							
↑↓ ## EN 81	<b>Elevator systems</b> according to EN 81-1	•			•	•	•	•			
*	Combustion plants according to EN 50156-1	•			•	•	•	•			
中州	Contact expansion										
Feat	ures										_
T IN	Single-channel input circuit 1 NC contact or semiconducto	•	•	<b>●</b> 1)	•	•	•	•	•	•	
1	Two-channel input circuit 2 NC contacts or semiconductors	•	•	•	•	•	•	•			
	Two-channel input circuit 2 NO/NC contacts or semiconductors	•									
IN CH1 tsync CH2	Synchronous time monitoring (s)	0.5/1.5									
AUTO- RESET	Automatic Reset	•	•	•	•	•			•	•	
ュ. RESET	Manual Reset		•	•	•	•			•	•	
エ <u>し</u> RESET	Reset button monitoring	•	•	•			•	•	•		
2 SAFE	Contacts (NO/NC) *safe semiconductor outputs	3 / 1	2/1	3	3 / 1	4	3 / 1	4	3 / 1	2	
SAFE	OFF-delayed contacts (NO / NC)										
SAFE	ON-delayed contacts (NO / NC)										
MONO- FLOP	KM device types for fast, tactile applications	•	•	•	•	•	•	•			
RE-TRIGGER	Reset of time lapse for OFF-delayed contacts										
	Rated voltage DC (V)	24	24	12 24	24	24	24	24	24	24	
	Rated voltage AC (V)	24 115-230	24 115-120 230	24 115-120 230	24 42-48 115-120 230	24 42-48 115-120 230	24 42-48 115-120 230	24 42-48 115-120 230	24 115-120 230	24	
	Page	38	40	42	44	44	46	46	48	50	

 <sup>24</sup> V devices only
 applies to undelayed contacts; the following applies to delayed contacts: PL d / category 3 / SILCL 2
 depends on the category of the basic device or the safety analysis.

/	5NS 407A	SNT 4h.	SN2 40F	SN/2 TO	SWV400	SNV400	SMV40	1881 ANS	SMV 425	1847 ANS	SNE 40.	SNE 400	SNE 400	SNE 40286
	1878	No.	/ XX		Ms	/ Ms	/ Ns	11/1/5		1/1/05	/ws	/ Ws	/ Ms	SW
	е	е	е	С	e <sup>2)</sup>	e <sup>2)</sup>	е	е	е	е	d <sup>3)</sup>	d <sup>3)</sup>	d <sup>3)</sup>	e <sup>3)</sup>
	4	4	4	1	4 <sup>2)</sup>	4 <sup>2)</sup>	4	4	4	4	3 <sup>3)</sup>	3 <sup>3)</sup>	3 <sup>3)</sup>	4 <sup>3)</sup>
	3	3	3	1	3 <sup>2)</sup>	3 <sup>2)</sup>	3	3	3	3	2 <sup>3)</sup>	2 <sup>3)</sup>	2 <sup>3)</sup>	3 <sup>3)</sup>
		•			•	•	•	•	•	•				
		•	•	•	•	•	•	•	•	•				
					•	•	•	•	•	•				
			IIIC	IIIA										
	•				•	•	•	•	•	•			•	
	•													
							•	•	•	•				
											•	•	•	•
	•	•			•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
	•	•			•	•	•	•	•	•	•			•
		•	•	•										
			0.5	0.5			1.0	1.0	1.0	1.0				
	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•				
	•	•			•	•	•	•	•	•				
	•	•			•	•	•	•	•	•				
	4*	3	2/1	1/1	2	2	2/2	3 / 1	2/2	2/2	3 / 1	4/1		8/1
					1		2/2	3	2/2				4/1	
						1				2/2				
							•	•	•	•				
					•				•				•	
	24	24	24	24	24	24	24	24	24	24	24	24	24	24
		24 115-120 230	24 115-120 230	24 115-230			115-230	115-230	115-230	115-230		24		24 115-230
	52	54	56	58	60	62	64	64	66	66	68	70	70	72
						\	Basic I		1				tact- on Relais	

#### Basic device - SNO 4083KM





#### **Applications**

- Protection of people and machinery
- Monitoring of emergency stop applications
- Monitoring of safety gates
- Monitoring of light barriers
- Up to PL e/Categorie 4 (EN ISO 13849-1)
- Up to SIL<sub>CL</sub> 3 (EN 62061)

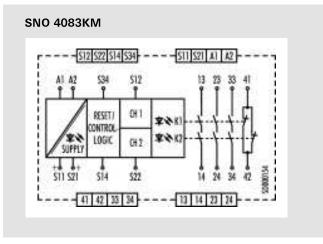
#### **Features**

- Stop Category 0 according to EN 60204-1
- Single-channel or two-channel control
- Two-channel control with NC/NC or NC/NO
- Manual or automatic start
- Cross monitoring
- Synchronous time monitoring for two-channel control
- 3 enabling current path / 1 signalling current path

#### **Function**

After the supply voltage is applied to terminals A1/A2 and the safety inputs are closed, the enabling current paths (NO contacts) are closed and the signal current path (NC contact) is opened automatically or by pressing the reset button (manual monitored start). When the safety inputs are opened/de-energized the enabling current paths (NO contacts) are opened immediately and the signal current path (NC contact) is closed.

- Reduced installation work The SNO 4083KM requires fewer connection cables, irrespective of whether operation with or without cross monitoring is desired. This saves time and money when it comes to wiring.
- Universal application The two-channel control of the device is carried out by either an NC/NC or an NC/NO combination of the safety sensor.
   In the case of two-channel control of the device, a synchronous time is automatically monitored between the two channels.
- SafeStart function When the device is used with a manual start, the reset
  input is automatically monitored for a rising and falling signal edge.
   A manual reset signal is only accepted if the control inputs of the device are
  activated by the safe transducer (e.g. emergency stop button) during the
  entire activation procedure.
- Monoflop function This function is integrated into the device and prevents device interlocking under all circumstances. This is a decisive advantage in applications where very short interruptions of the safety-related signals can occur, or in the case of transducers with bouncing contacts or safe optical sensors (BWS), for example.
- Simple diagnosis The device features an intelligent display system that shows the user the different operating modes of the device in its different applications. This means, for example, that when the control inputs are closed and manual start has been selected, a reset signal is displayed, which has not yet been given. Fault states in the control (e.g. synchronous time exceeded or a short-circuit in two-channel control) are also signaled to the user via a blinking code.



# Basic device - SNO 4083KM

#### Overview of devices | part numbers

Туре	Rated voltage	Synchr. Time	Terminals	Part no.	Std. pack
SNO 4083KM-A	24 V DC	1.5 s	Screw terminals, pluggable	R1.188.3580.0	1
SNO 4083KM-A	115-230 V AC	1.5 s	Screw terminals, pluggable	R1.188.3590.0	1
SNO 4083KM-C	24 V DC	1.5 s	Cage clamp, pluggable	R1.188.3600.0	1
SNO 4083KM-C	115-230 V AC	1.5 s	Cage clamp, pluggable	R1.188.3610.0	1
SNO 4083KM-A	24 V DC	0.5 s	Screw terminals, pluggable	R1.188.3830.0	1
SNO 4083KM-A	115-230 V AC	0.5 s	Screw terminals, pluggable	R1.188.3840.0	1
SNO 4083KM-C	24 V DC	0.5 s	Cage clamp, pluggable	R1.188.3850.0	1
SNO 4083KM-C	115-230 V AC	0.5 s	Cage clamp, pluggable	R1.188.3860.0	1

lechnical data		
Function		Emergency stop relay
Function display		3 LEDs, green
Power supply circuit		
Rated voltage U <sub>N</sub>	A1, A2	24 V DC/ 115-230 V AC
Rated consumption	24 V DC	1.6 W
	115-230 V AC	1.8 W / 4.0 VA
Rated frequency		50 - 60 Hz
Operating voltage range U <sub>B</sub>		0.85 - 1.1 x U <sub>N</sub>
Electrical isolation supply circuit - control	circuit	yes (at U <sub>N</sub> = 115-230 V AC)
Control circuit		
Rated output voltage	S11/S21	22.5 V DC
Input current / peak current	S12, S22	25 mA / 100 mA
	S14, S34	3 mA / 5 mA
Response time t <sub>A1</sub> / t <sub>A2</sub>		250 ms
Minimum ON time t <sub>M</sub>		60 ms
Recovery time t <sub>w</sub>		120 ms
Release time t <sub>B</sub>		20 ms
Synchronous time t <sub>s</sub>		0.5 s / 1.5 s
Permissable test pulse time t <sub>TP</sub>		< 0,8 ms
Max. resistivity, per channel 1)	24 V DC	$\leq (5 + (1.176 \times U_B / U_N - 1) \times 100) \Omega$
, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	115-230 V AC	≤ 12 Ω
Output circuit		
Enabling paths	13/14, 23/24, 33/34	normally open contact
Signaling paths	41/42	normally closed contact
Contact assignment		forcebly guided
Contact type		Ag-alloy, gold-plated
Rated switching voltage	enabling / signaling path	230 V AC
Max. thermal current I <sub>th</sub>	enabling / signaling path	6 A / 2 A
Max. total current I <sup>2</sup> of all current path	(Tu = 55 °C) / (Tu = 65 °C)	25 A <sup>2</sup> / 9 A <sup>2</sup>
Application category (NO)	AC-15	U <sub>e</sub> 230V, I <sub>e</sub> 5 A
	DC-13	U <sub>e</sub> 24V, I <sub>e</sub> 5A
Short-circuit protection (NO), lead fuse / c	circuit breaker	6 A class gG / melting integral < 100 A <sup>2</sup> s
Mechanical life		10 <sup>7</sup> switching cycles
General data		The second of th
Creepage distances and clearances between	een the circuits	EN 60664-1
Protection degree according to DIN EN 6		IP40 / IP20
Ambient temperature / storage temperatu	•	-25 °C - +65 °C / -25 °C - + 75 °C
Wire ranges screw terminals,	fine-stranded / solid	1 x 0.14 mm <sup>2</sup> – 2.5 mm <sup>2</sup> / 2 x 0.14 mm <sup>2</sup> – 0.75 mm <sup>2</sup>
J,	fine-stranded with ferrules	1 x 0.25 mm <sup>2</sup> – 2.5 mm <sup>2</sup> / 2 x 0.25 mm <sup>2</sup> – 0.5 mm <sup>2</sup>
Permissible torque		0.5 - 0.6 Nm
Wire ranges cage clamp terminals		1 x 0,25 mm <sup>2</sup> – 1.5 mm <sup>2</sup>
Weight	24 V AC/DC device / AC device	0.2 kg
Standards	_ , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	EN ISO 13849-1, EN 62061, EN 81-1, EN 50156-1
Approvals		TÜV (®is (pending)
Approvais		100 1000 (hauding)

 $<sup>^{\</sup>scriptsize{1}\!\scriptsize{1}}$  If two-channel devices are installed as single channel, the value is halved.

#### Basic device - SNO 4062K/KM





#### **Applications**

- Protection of people and machinery
- Monitoring of emergency stop applications
- Monitoring of safety gates
- Monitoring of light barriers
- Up to PL e/Category 4 (EN ISO 13849-1)
- Up to SIL<sub>CL</sub> 3 (EN 62061)

#### **Features**

- Stop Category 0 according to EN 60204-1
- Reset button monitoring
- Manual or automatic start
- Single-channel or two-channel control
- Cross monitoring
- 2 enabling current paths, 1 signal current path

#### **Function**

#### SNO 4062K

The device is a two-channel switching device for emergency stop applications with self-monitoring on each ON-OFF cycle. It complies with EN 60204-1 and is equipped with forcibly guided relays.

#### Basic function:

With supply voltage applied to terminals A1/A2 and the safety inputs closed, pressing the reset button closes the enabling current paths (manual start). When the safety inputs are opened/de-energized the enabling current paths will open.

#### Operating modes / system functions

- Single or two-channel control With single-channel control both CH1 and CH2 safety channels are connected in parallel; with two-channel control they are switched separately.
- Without cross monitoring Both safety channels are switched to the positive potential (S12 and S31 to S11).
- With cross monitoring Safety channel CH1 is switched to positive potential (S11 to S12), and safety channel CH2 to negative potential (S21 to S22).
- Manual start When the safety inputs are closed, a button is used to open reset input S34 (triggering with falling edge) or to close reset input S35 (triggering with rising edge).
- Automatic start Reset input S35 is connected to S33. The device starts with the rising edge of the signal on safety input S12.
- Start inhibit After supply voltage has been applied and the safety inputs closed, the enabling paths will not close. Starting is only possible after the reset button has been operated. For start inhibit the reset inputs have to be controlled with the button, as with manual start mode.
- Restart inhibit No restart after the safety inputs have been opened and closed.
   Restarting is only possible after the reset button has been operated. For restart inhibit the reset inputs have to be activated with the button, as in manual start mode.
- Semiconductor compatible OSSD (output signal switching devices) signals from a light curtain or other safety sensors with semiconductor outputs can be processed. Test pulses 
   trp
   do not influence the device functions. Test pulses >trp

#### SNO 4062KM

The function of this device corresponds to that of the SNO 4062K without synchrocheck. The device is suitable for connecting to light curtains for Type 4 (EN 61496-1) and connecting to short-circuit forming 4-wire safety mats, switching strips or switching edges (without monitoring resistance).

- Safety mats The device must be operated with two channels and cross monitoring. If there is resistance <  $50~\Omega$  / channel and a short circuit between the channels (S11/S12 and S21/S22) the enabling paths open and the SUPPLY LEDs flashes.
- Light curtain for Type 4 (EN 61496-1) The device will be operated with two
  channels and without cross monitoring, if the light curtain connected to the
  OSSD detects a shunt fault on its own.

For applications with tactile operating modes (rapid ON-OFF cycles, for example with manual supply) we recommend using SNO 4062KM.

#### Circuit diagram

# 

# Basic device - SNO 4062K/KM

#### Overview of devices | part numbers

Туре	Rated voltage	Terminals	Part no.	Std. pack
SNO 4062K-A	24 V AC/DC	Screw terminals, pluggable	R1.188.0700.2	1
SNO 4062KM-A	24 V AC/DC	Screw terminals, pluggable	R1.188.0720.2	1
SNO 4062K-C	24 V AC/DC	Cage clamp, pluggable	R1.188.2000.0	1

Function		Emergency stop relay
Function display		3 LEDs, green
Power supply circuit		
Rated voltage U <sub>N</sub>	A1, A2	24 V AC/DC
Rated consumption	24 V DC (K / KM)	2.0 W / 2.1 W
Rated frequency		50 - 60 Hz
Operating voltage range U <sub>B</sub>		0,85 - 1,1 x U <sub>N</sub>
Electrical isolation supply circuit - control	circuit	no
Control circuit		
Rated output voltage	S11, S33/S21	22 V DC
Input current / peak current	S12, S31/S22	40 mA / 100 mA
	S34, S35	5 mA / 50 mA
Response time t <sub>A1</sub> / t <sub>A2</sub>		40 ms / 500 ms (KM: 40 ms / 80 ms)
Minimum ON time t <sub>M</sub>		50 ms
Recovery time t <sub>w</sub>		150 ms
Release time t <sub>R</sub>		15 ms
Synchronous time t <sub>s</sub>		200 ms (CH1 → CH2)
Permissable test pulse time t <sub>TP</sub>		< 1ms
Max. resistivity, per channel 1)		$\leq$ (5 + (1.176 × U <sub>B</sub> / U <sub>N</sub> - 1) × 100) $\Omega$
Output circuit		
Enabling paths	13/14, 23/24	normally open contact
Signaling paths	31/32	normally closed contact
Contact assignment		forcebly guided
Contact type		Ag-alloy, gold-plated
Rated switching voltage	enabling / signaling path	230 V AC
Max. thermal current I <sub>th</sub>	enabling / signaling path	6 A / 3 A
Max. total current I2 of all current path	(Tu = 55 °C)	9 A <sup>2</sup>
Application category (NO)	AC-15	U <sub>e</sub> 230 V, I <sub>e</sub> 3 A
	DC-13	U <sub>e</sub> 24 V, I <sub>e</sub> 2.5A
Short-circuit protection (NO), lead fuse / c	ircuit breaker	6 A class gG / melting integral < 100 A <sup>2</sup> s
Mechanical life		10 <sup>7</sup> switching cycles
General data		
Creepage distances and clearances between	een the circuits	EN 60664-1
Protection degree according to DIN EN 60	0529 (housing / terminals)	IP40 / IP20
Ambient temperature / storage temperature	re	-25 °C - +55 °C / -25 °C - + 75 °C
Wire ranges screw terminals,	fine-stranded / solid	1 x 0.14 mm <sup>2</sup> – 2.5 mm <sup>2</sup> / 2 x 0.14 mm <sup>2</sup> – 0.75 mm <sup>2</sup>
	fine-stranded with ferrules	$1 \times 0.25 \text{ mm}^2 - 2.5 \text{ mm}^2 / 2 \times 0.25 \text{ mm}^2 - 0.5 \text{ mm}^2$
Permissible torque		0.5 - 0.6 Nm
Wire ranges cage clamp terminals		1 x 0.25 mm <sup>2</sup> – 1.5 mm <sup>2</sup>
Weight	24 V AC/DC device / AC device	0.21 kg
Standards		EN ISO 13849-1, EN 62061
Approvals		<b>③</b>

 $<sup>^{\</sup>scriptsize{1}{\scriptsize{)}}}$  If two-channel devices are installed as single channel, the value is halved.

#### Basic device - SNO 4063K/KM





#### **Applications**

- Protection of people and machinery
- Monitoring of emergency stop applications
- Monitoring of safety gates
- Monitoring of light barriers
- Up to PL e/Category 4 (EN ISO 13849-1)
- Up to SIL<sub>CL</sub> 3 (EN 62061)

#### **Features**

- Stop Category 0 according to EN 60204-1
- Manual or automatic start
- Cross monitoring
- Single-channel or two-channel control
- 3 enabling current paths

#### **Function**

#### SNO 4063K

The device is a two-channel switching device for emergency stop applications with self-monitoring on each ON-OFF cycle. It complies with EN 60204-1 and is equipped with forcibly guided relays.

#### **Basic function**

After supply voltage has been applied to the A1/A2 terminals and the safety inputs have been closed, pressing the reset button closes the enabling current paths (manual start). When the safety inputs are opened/de-energized the enabling current paths will open.

#### Operating modes / system functions

- Single or two-channel control With single-channel control both safety channels, CH1 and CH2, are connected in parallel; with two-channel control they are switched separately. For AC devices, only two-channel operation with cross-connection monitoring is possible.
- Without cross monitoring Both safety channels are switched to the positive potential (S12 and S31 to S11).
- With cross monitoring Safety channel CH1 is switched to positive potential (S11 to S12), and safety channel CH2 to negative potential (S21 to S22).
- Manual start When the safety inputs are closed, a button is used to open reset input S34 (triggering with falling edge) or to close reset input S35 (triggering with rising edge).
- Automatic start Reset input S35 is connected to S33. The device starts with the rising edge of the signal on safety input S12.
- Start inhibit After supply voltage has been applied and the safety inputs closed, the enabling paths will not close. Starting is only possible after the

reset button has been pressed. For start inhibit the reset inputs have to be controlled with the button, as with manual start mode.

- Restart inhibit No restart after the safety inputs have been opened and closed. Restarting is only possible after the reset button has been pressed.
   For restart inhibit the reset inputs have to be activated with the button, as in manual start mode.
- Semiconductor compatible OSSD (output signal switching devices) signals from a light curtain or other safety sensors with semiconductor outputs can be processed. Test pulses <tr>
   Test pulses >trp can lock the device.

#### SNO 4063KM

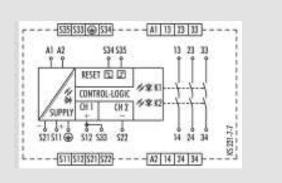
The function of this device corresponds to that of the SNO 4063K. The device is suitable for connecting to light curtains for Type 4 (EN 61496-1) and to short-circuit forming 4-wire safety mats, switching strips or switching edges (without monitoring resistance).

- Safety mats The device must be operated with two channels and cross monitoring. If there is resistance < 50  $\Omega$  / channel and a short circuit between the channels (S11/S12 and S21/S22) the enabling paths open and the SUPPLY LFDs flash
- Light curtain for Type 4 (EN 61496-1) The device will be operated with two channels and without cross monitoring, if the light curtain connected to the OSSD detects a shunt fault on its own.

For applications with tactile operating modes (rapid ON-OFF cycles, for example at manual supply) we recommend the use of SNO 4063KM.

#### Circuit diagram

# 



# Basic device - SNO 4063K/KM

#### Overview of devices | part numbers

Туре	Rated voltage	Terminals	Part no.	Std. pack
SNO 4063K-A	12 V DC	Screw terminals, pluggable	R1.188.1120.0	1
	24 V AC/DC	Screw terminals, pluggable	R1.188.0990.0	1
	115 – 120 V AC	Screw terminals, pluggable	R1.188.1000.0	1
	230 V AC	Screw terminals, pluggable	R1.188.1010.0	1
SNO 4063K-C	24 V AC/DC	Cage clamp, pluggable	R1.188.2450.0	1
SNO 4063KM-A	24 V AC/DC	Screw terminals, pluggable	R1.188.1280.0	1

		Emergency stop relay
Function display		3 LEDs, green
Power supply circuit		
Rated voltage U <sub>N</sub>	A1, A2	24 V AC/DC, 115-120 V AC, 230 V AC
Rated consumption	24 V DC (K / KM)	2.0 W / 2.1 W
	115-120 V AC, 230 V AC	2.4 W / 4.4 VA
Rated frequency		50 - 60 Hz
Operating voltage range U <sub>B</sub>		0.85 - 1.1 x U <sub>N</sub>
Electrical isolation supply circuit - control c	ircuit	yes (at U <sub>N</sub> = 115-230 V AC, 230 V AC)
Control circuit		
Rated output voltage	S11/S21	22 V DC
Input current / peak current	S12/S33, S31/S22	40 mA / 100 mA
	S34, S35	5 mA / 50 mA
Response time t <sub>A1</sub> / t <sub>A2</sub>		40 ms / 600 ms
Minimum ON time t <sub>M</sub>		50 ms
Recovery time t <sub>w</sub>		100 ms
Release time t <sub>R</sub>		15 ms
Synchronous time t <sub>s</sub>		200 ms (CH1 → CH2)
Permissable test pulse time t <sub>TP</sub>		< 1ms
Max. resistivity, per channel 1)	24 V AC/DC	$\leq$ (5 + (1.176 × U <sub>B</sub> / U <sub>N</sub> - 1) × 100) $\Omega$
	115-120 V AC, 230 V AC	$\leq$ (5 + (1.176 × U <sub>B</sub> / U <sub>N</sub> - 1) × 100) $\Omega$
Output circuit		
Enabling paths	13/14, 23/24, 33/34	normally open contact
Contact assignment		forcebly guided
Contact type		Ag-alloy, gold-plated
Rated switching voltage	enabling path	230 V AC
Max. thermal current I <sub>th</sub>	enabling path	6 A
Max. total current I2 of all current path	(Tu = 55 °C)	9 A <sup>2</sup>
Application category (NO)	AC-15	U <sub>e</sub> 230 V, I <sub>e</sub> 3 A
	DC-13	U <sub>e</sub> 24 V, I <sub>e</sub> 2.5 A
Short-circuit protection (NO), lead fuse / cir	cuit breaker	6 A class gG / melting integral < 100 A <sup>2</sup> s
Mechanical life		10 <sup>7</sup> switching cycles
General data		
Creepage distances and clearances betwee	en the circuits	EN 60664-1
Protection degree according to DIN EN 605	529 (housing / terminals)	IP40 / IP20
Ambient temperature / storage temperature	e	-25 °C - +55 °C / -25 °C - + 75 °C
Wire ranges screw terminals,	fine-stranded / solid	1 x 0.14 mm <sup>2</sup> – 2.5 mm <sup>2</sup> / 2 x 0.14 mm <sup>2</sup> – 0.75 mm <sup>2</sup>
	fine-stranded with ferrules	1 x 0.25 mm <sup>2</sup> – 2.5 mm <sup>2</sup> / 2 x 0.25 mm <sup>2</sup> – 0.5 mm <sup>2</sup>
Permissible torque		0.5 - 0.6 Nm
Wire ranges cage clamp terminals		1 x 0.25 mm <sup>2</sup> – 1-5 mm <sup>2</sup>
Weight	24 V AC/DC device / AC device	0-21 kg / 0-25 kg
Standards		EN ISO 13849-1, EN 62061
Otaridalus		

 $<sup>^{\</sup>mbox{\tiny 1)}}$  If two-channel devices are installed as single channel, the value is halved.

### Basic device - SNA 4043K/KM, SNA 4043KE, SNA 4044K/KM





#### **Applications**

- Protection of people and machinery
- Monitoring of emergency stop applications
- Monitoring of safety gates
- Monitoring of light barriers
- Up to PL e/Category 4 (EN ISO 13849-1)
- Up to SIL<sub>CL</sub> 3 (EN 62061)

#### **Features**

- Stop Category 0 according to EN 60204-1
- Single-channel or two-channel control
- Automatic start
- Manual reset without monitoring
- Cross monitoring
- 3 to 4 enabling current paths

#### **Function**

Emergency stop and safety gate monitor The safety switching devices of our SNA product line are used to monitor safety sensors (emergency stop buttons, safety gate switches, etc.), feature a large number of safety switching contacts (3 NO contacts/1 NC contact or 4 NO contacts) with a total width of only 22.5 mm at a constant current of up to 8 A. They can be implemented in the extended temperature range up to 65° C.

- Automatic start Reset input S34 is connected to safety input S11.
   To monitor external contact blocks (EDM), their NC contacts must be connected in series between S34 and S11.
- Manual start without monitoring Reset input S34 is connected to safety input S11 via a RESET button. To monitor external contact blocks (EDM), their NC contacts must be connected to the RESET button in series.
- Monitoring of light curtains The KM device types are especially suitable
  for the monitoring of very fast tactile switching operations, for example in
  safety light curtain applications. Very short switch-off procedures of a few
  milliseconds are detected reliably and lead to the switching off of the internal
  relays.

#### Circuit diagram

# SNA 4043K/KM SNA 4043KE SNA 4044K/KM SNA 4044K/KM SNA 4044K/KM SNA 4044K/KM SNA 4044K/KM SNA 4044K/KM

# Basic device - SNA 4043K/KM, SNA 4043KE, SNA 4044K/KM

#### Overview of devices | part numbers

Туре	Rated voltage	Terminals	Part no.	Std. pack
SNA 4043K-A	24 V AC/DC	Screw terminals, pluggable	R1.188.1810.0	1
SNA 4043K-A	42-48 V AC	Screw terminals, pluggable	R1.188.1820.0	1
SNA 4043K-A	115-120 V AC	Screw terminals, pluggable	R1.188.1830.0	1
SNA 4043K-A	230 V AC	Screw terminals, pluggable	R1.188.1840.0	1
SNA 4043K-C	24 V AC/DC	Cage clamp, pluggable	R1.188.1940.0	1
SNA 4043KM-A	24 V AC/DC	Screw terminals, pluggable	R1.188.3250.0	1
SNA 4043KM-C	24 V AC/DC	Cage clamp, pluggable	R1.188.3400.0	1
SNA 4043KE-A	AC/DC 24 V	Screw terminals, pluggable	R1.188.3810.0	1
SNA 4043KE-C	AC/DC 24 V	Cage clamp, pluggable	R1.188.3820.0	1
SNA 4044K-A	24 V AC/DC	Screw terminals, pluggable	R1.188.1860.0	1
SNA 4044K-A	42-48 V AC	Screw terminals, pluggable	R1.188.1870.0	1
SNA 4044K-A	115-120 V AC	Screw terminals, pluggable	R1.188.1880.0	1
SNA 4044K-A	230 V AC	Screw terminals, pluggable	R1.188.1890.0	1
SNA 4044K-C	24 V AC/DC	Cage clamp, pluggable	R1.188.1960.0	1
SNA 4044KM-A	24 V AC/DC	Screw terminals, pluggable	R1.188.1480.0	1
SNA 4044KM-C	24 V AC/DC	Cage clamp, pluggable	R1.188.3410.0	1

Function			Emergency stop relay
Function display			3 LEDs, green
Power supply circuit			
Rated voltage U <sub>N</sub>		A1, A2	24 V AC/DC / 42-48 V AC / 115-120 V AC/ 230 V AC
Rated consumption	24 V	DC / 24 V AC	1.6 W / 2.9 VA
	42-48 V AC / 11	5-120 V AC / 230 V AC	2.3 W / 2.6 VA
Rated frequency			50 - 60 Hz
Operating voltage range U <sub>B</sub>			0.85 - 1.1 x U <sub>N</sub>
Electrical isolation supply circuit - control	circuit		yes (at U <sub>N</sub> = 42-48 V AC, 115-230 V AC, 230 V AC)
Control circuit			
Rated output voltage		S11/S21	24 V DC
Input current / peak current	S12, S	S52/S22   S34	25 mA / 100 mA   5 mA / 50 mA
Response time t <sub>A1</sub> / t <sub>A2</sub>			350 ms / 350 ms
Minimum ON time t <sub>M</sub>			100 ms
Recovery time tw			750 ms
Release time t <sub>R</sub>			10 ms
Synchronous time t <sub>s</sub>			no
Permissable test pulse time t <sub>TP</sub>			< 1 ms
Max. resistivity, per channel 1)		24V AC/DC	$\leq$ (5 + (1.176 × U <sub>B</sub> / U <sub>N</sub> - 1) × 100) $\Omega$
		42-48V AC/ 115-120 V AC, 230 V AC	$\leq$ (5 + (1.176 × U <sub>B</sub> / U <sub>N</sub> - 1) × 100) $\Omega$
Output circuit	SNA 4043K/KM	SNA 4044K/KM	
Enabling paths	13/14, 23/24, 33/34	13/14, 23/24, 33/34, 43/44	normally open contact
Signaling paths	41/42		normally closed contact
Contact assignment			forcebly guided
Contact type			Ag-alloy, gold-plated
Rated switching voltage	enabling	/ signaling path	230 V AC
Max. thermal current Ith	enabling	/ signaling path	8 A / 5 A
Max. total current I2 of all current path	(Tu = 55	°C) / (Tu = 65 °C)	25 A <sup>2</sup> / 9 A <sup>2</sup>
Application category (NO)		AC-15   DC-13	U <sub>e</sub> 230 V, I <sub>e</sub> 3 A   U <sub>e</sub> 24 V, I <sub>e</sub> 3 A
Short-circuit protection (NO), lead fuse / o	circuit breaker		6 A class gG / melting integral < 100 A <sup>2</sup> s
Mechanical life			10 <sup>7</sup> switching cycles
General data			
Creepage distances and clearances between	een the circuits		EN 60664-1
Protection degree according to DIN EN 6	0529 (housing / termina <mark>l</mark>	s)	IP40 / IP20
Ambient temperature / storage temperature	ıre		-25 °C - +65 °C / -25 °C - + 75 °C
Wire ranges screw terminals,	fine-stranded / solid		$1 \times 0.14 \text{ mm}^2 - 2.5 \text{ mm}^2 / 2 \times 0.14 \text{ mm}^2 - 0.75 \text{ mm}^2$
	fine-stranded with fer	rules	1 x 0.25 mm <sup>2</sup> – 2.5 mm <sup>2</sup> / 2 x 0.25 mm <sup>2</sup> – 0.5 mm <sup>2</sup>
Permissible torque			0.5 - 0.6 Nm
Wire ranges cage clamp terminals			1 x 0.25 mm <sup>2</sup> – 1.5 mm <sup>2</sup>
Wire ranges eage claimp terminals			0.211 / 0.251
Weight	24 V AC/DC device / /	AC device	0.21 kg / 0.25 kg
	24 V AC/DC device / /	AC device	EN ISO 13849-1, EN 62061, EN 81-1, EN 50156-1

<sup>&</sup>lt;sup>1)</sup> If two-channel devices are installed as single channel, the value is halved.

#### Basic device - SNA 4063K/KM, SNA 4064K/KM





#### **Applications**

- Monitoring of emergency stop applications
- Monitoring of safety gates
- Monitoring of light barriers
- Up to PL e/Category 4 (EN ISO 13849-1)
- Up to SIL<sub>CL</sub> 3 (EN 62061)

#### **Features**

- Stop Category 0 according to EN 60204-1
- Single-channel or two-channel control
- Manual reset with monitoring
- Cross monitoring
- 3 to 4 enabling current paths

#### **Function**

After the supply voltage is applied to terminals A1/A2 and the safety inputs are closed, the enabling current paths (NO contacts) are closed and the signal current path (NC contact) is opened by pressing the reset button (manual start with monitoring). When the safety inputs are opened/de-energized, the enabling current paths (NO contacts) are opened immediately.

- Manual start with monitoring Reset input S34 is connected to safety input S11 via a RESET button. To monitor external contact blocks (EDM), their NC contacts must be connected in series to the RESET button.
- Monitoring of light curtains The KM device types are especially suitable
  for the monitoring of very fast tactile switching operations, for example in
  safety light curtain applications. Very short switch-off procedures of a few
  milliseconds are detected reliably and lead to the switching off of the internal
  relays.

#### Circuit diagram

#### 

#### 

# Basic device - SNA 4063K/KM, SNA 4064K/KM

#### Overview of devices | part numbers

Туре	Rated voltage	Terminals	Part no.	Std. pack
SNA 4063K-A	24 V AC/DC	Screw terminals, pluggable	R1.188.1440.0	1
SNA 4063K-A	42-48 V AC	Screw terminals, pluggable	R1.188.1850.0	1
SNA 4063K-A	115-120 V AC	Screw terminals, pluggable	R1.188.1450.0	1
SNA 4063K-A	230 V AC	Screw terminals, pluggable	R1.188.1460.0	1
SNA 4063K-C	24 V AC/DC	Cage clamp, pluggable	R1.188.1950.0	1
SNA 4063KM-A	24 V AC/DC	Screw terminals, pluggable	R1.188.3290.0	1
SNA 4063KM-C	24 V AC/DC	Cage clamp, pluggable	R1.188.3420.0	1
SNA 4064K-A	24 V AC/DC	Screw terminals, pluggable	R1.188.1900.0	1
SNA 4064K-A	42-48 V AC	Screw terminals, pluggable	R1.188.1910.0	1
SNA 4064K-A	115-120 V AC	Screw terminals, pluggable	R1.188.1920.0	1
SNA 4064K-A	230 V AC	Screw terminals, pluggable	R1.188.1930.0	1
SNA 4064K-C	24 V AC/DC	Cage clamp, pluggable	R1.188.1970.0	1
SNA 4064KM-A	24 V AC/DC	Screw terminals, pluggable	R1.188.3360.0	1
SNA 4064KM-C	24 V AC/DC	Cage clamp, pluggable	R1.188.3430.0	1

Function			Emergency stop relay
Function display			3 LEDs, green
Power supply circuit			
Rated voltage U <sub>N</sub>		A1, A2	24 V AC/DC / 42-48 V AC / 115-120 V AC / 230 V AC
Rated consumption	24V	DC / 24 V AC	1.6 W / 2.9 VA
	42-48V AC / 11	15-120V AC / 230 V AC	2.3 W / 2.6 VA
Rated frequency			50 - 60 Hz
Operating voltage range U <sub>B</sub>			0.85 - 1.1 x U <sub>N</sub>
Electrical isolation supply circuit - control	circuit		yes (at U <sub>N</sub> = 42-48 V AC, 115-230 V AC, 230 V) AC
Control circuit			
Rated output voltage		S11/S21	24 V DC
Input current / peak current	S12, S	S52/S22   S34	25 mA / 100 mA   5 mA / 50 mA
Response time t <sub>A1</sub> / t <sub>A2</sub>			100 ms /
Minimum ON time t <sub>M</sub>			100 ms
Recovery time tw			750 ms
Release time t <sub>R</sub>			10 ms
Synchronous time t <sub>s</sub>			no
Permissable test pulse time t <sub>TP</sub>			< 1 ms
Max. resistivity, per channel 1)		24V AC/DC	$\leq$ (5 + (1,176 x U <sub>B</sub> / U <sub>N</sub> - 1) x 100) $\Omega$
		42-48V AC/ 115-120 V AC, 230 V AC	$\leq$ (5 + (1,176 x U <sub>B</sub> / U <sub>N</sub> - 1) x 100) $\Omega$
Output circuit	SNA 4063K/KM	SNA 4064K/KM	
Enabling paths	13/14, 23/24, 33/34	13/14, 23/24, 33/34, 43/44	normally open contact
Signaling paths	41/42		normally closed contact
Contact assignment			forcebly guided
Contact type			Ag-alloy, gold-plated
Rated switching voltage	enabling	/ signaling path	230 V AC
Max. thermal current Ith	enabling	/ signaling path	8 A / 5 A
Max. total current I2 of all current path	(Tu = 55	°C) / (Tu = 65 °C)	25 A <sup>2</sup> / 9 A <sup>2</sup>
Application category (NO)		AC-15   DC-13	U <sub>e</sub> 230 V, I <sub>e</sub> 3 A   U <sub>e</sub> 24 V, I <sub>e</sub> 3 A
Short-circuit protection (NO), lead fuse / c	ircuit breaker		6 A class gG / melting integral < 100 A <sup>2</sup> s
Mechanical life			10 <sup>7</sup> switching cycles
General data			
Creepage distances and clearances between	en the circuits		EN 60664-1
Protection degree according to DIN EN 60	0529 (housing / termina <mark>l</mark>	s)	IP40 / IP20
Ambient temperature / storage temperatu	ire		-25 °C - +65 °C / -25 °C - + 75 °C
Wire ranges screw terminals,	fine-stranded / solid		$1 \times 0.14 \text{ mm}^2 - 2.5 \text{ mm}^2 / 2 \times 0.14 \text{ mm}^2 - 0.75 \text{ mm}^2$
	fine-stranded with fer	rules	1 x 0.25 mm <sup>2</sup> – 2.5 mm <sup>2</sup> / 2 x 0.25 mm <sup>2</sup> – 0.5 mm <sup>2</sup>
Permissible torque			0-5 - 0-6 Nm
Wire ranges cage clamp terminals			1 x 0-25 mm² bis 1-5 mm²
Weight	24 V AC/DC	device / AC device	0-21 kg / 0-25 kg
			EN ISO 13849-1, EN 62061, EN 81-1, EN 50156-1
Standards			EN 150 15045 1, EN 02001, EN 01 1, EN 50150 1

<sup>&</sup>lt;sup>1)</sup> If two-channel devices are installed as single channel, the value is halved.

#### Basic device - SNO 4003K





#### **Applications**

- Protection of people and machinery
- Monitoring of emergency stop applications
- Monitoring of safety gates
- Up to PL d/Category 2 (EN ISO 13849-1)\*
- Up to SIL<sub>CL</sub> 2 (EN 62061)\*

#### **Features**

- Stop Category 0 according to EN 60204-1
- Single-channel control
- Manual or automatic start
- 3 enabling current paths, 1 signal current path
- Feedback loop for monitoring external contactors
- \* Specific applications may also require higher categories/levels

#### **Function**

The device is a single-channel switching device for emergency stop applications with self-monitoring on each ON-OFF cycle. It complies with EN 60204-1 and is equipped with forcibly guided relays.

The device has either two Y2 reset inputs (without reset monitoring) or two Y3 reset inputs (with reset monitoring). The K1 and K2 relays are actuated either automatically (bridge Y1 Y2) or after the reset button (on Y1 Y3) has been pressed.

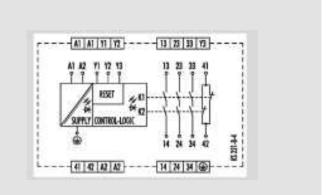
They become self-locking through their own contacts, if there is an electrical connection between terminal A1 and the supply voltage (emergency stop button, position switches).

After this switch-on phase the enabling current paths are closed and the signaling current path is open.

If the electrical connections between terminal A1 and the supply voltage are interrupted, the enabling current paths open and the signaling current path closes. The energized state (self-locking) of the two channels is indicated by a green LED K1, K2. The second green LED indicates that supply voltage has been applied. The set-up of an emergency stop facility after stop Category 0 (EN 60204-1) is possible.

#### Circuit diagram

# 



# Basic device - SNO 4003K

#### Overview of devices | part numbers

Туре	Rated voltage	Terminals	Part no.	Std. pack
SNO 4003K-A	24 V AC/DC	Screw terminals, pluggable	R1.188.0500.1	1
	115 – 120 V AC	Screw terminals, pluggable	R1.188.0900.1	1
	230 V AC	Screw terminals, pluggable	R1.188.0910.1	1
SNO 4003K-C	24 V AC/DC	Cage clamp, pluggable	R1.188.1990.0	1

Technical data		
Function		Emergency stop relay
Function display		2 LEDs, green
Power supply circuit		
Rated voltage U <sub>N</sub>	A1, A2	24 V AC/DC / 115-120 V AC / 230 V AC
Rated consumption	24 V DC	1.3 W
	115-120 V AC, 230 V AC	2.2 W / 3.9 VA
Rated frequency		50 - 60 Hz
Operating voltage range U <sub>B</sub>		0.85 - 1.1 x U <sub>N</sub>
Electrical isolation supply circuit - control	circuit	yes (at U <sub>N</sub> = 115-120 V AC, 230 V AC)
Control circuit		
Rated output voltage	Y1	24 V DC
Input current / peak current	Y2, Y3	90 mA / 1500 mA
Response time t <sub>A1</sub> / t <sub>A2</sub>		60 ms
Minimum ON time t <sub>M</sub> (Manueller Start)		60 ms
Recovery time tw		200 ms
Release time t <sub>R</sub>		60 ms
Max. resistivity	24V AC/DC	$\leq$ (2.5 + (1.176 × U <sub>B</sub> / U <sub>N</sub> - 1) × 50) $\Omega$
	115-120 V AC, 230 V AC	$\leq$ (7.5 + (1.176 x U <sub>B</sub> / U <sub>N</sub> - 1) x 150) $\Omega$
Output circuit		
Enabling paths	13/14, 23/24, 33/34	
Signaling paths	41/42	normally closed contact
Contact assignment		forcebly guided
Contact type		Ag-alloy, gold-plated
Rated switching voltage	enabling / signaling path	230 V AC
Max. thermal current Ith	enabling / signaling path	8 A / 5 A
Max. total current I2 of all current path	(Tu = 55 °C)	9 A <sup>2</sup>
Application category (NO)	AC-15	U <sub>e</sub> 230 V, I <sub>e</sub> 5 A
	DC-13	U <sub>e</sub> 24 V, I <sub>e</sub> 5A
Short-circuit protection (NO), lead fuse / o	circuit breaker	6 A class gG / melting integral < 100 A <sup>2</sup> s
Mechanical life		10 <sup>7</sup> switching cycles
General data		
Creepage distances and clearances betw	een the circuits	EN 60664-1
Protection degree according to DIN EN 6	0529 (housing / terminals)	IP40 / IP20
Ambient temperature / storage temperature	ıre	-25 °C - +55 °C / -25 °C - + 75 °C
Wire ranges screw terminals,	fine-stranded / solid	1 x 0.14 mm <sup>2</sup> – 2.5 mm <sup>2</sup> / 2 x 0.14 mm <sup>2</sup> – 0.75 mm <sup>2</sup>
	fine-stranded with ferrules	1 x 0.25 mm <sup>2</sup> – 2.5 mm <sup>2</sup> / 2 x 0.25 mm <sup>2</sup> – 0.5 mm <sup>2</sup>
Permissible torque		0.5 - 0.6 Nm
Wire ranges cage clamp terminals		1 x 0.25 mm <sup>2</sup> – 1.5 mm <sup>2</sup>
Weight	24 V AC/DC device / AC device	0.20 kg / 0.25 kg
Standards		EN ISO 13849-1, EN 62061
Approvals		<b>③ ◎ ◎ ◎</b>

#### Basic device - SNO 1012K





#### **Applications**

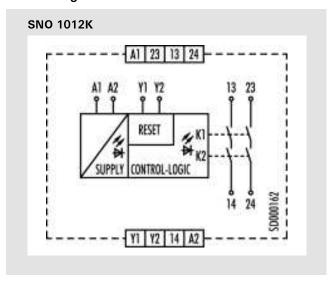
- Protection of people and machinery
- Monitoring of emergency stop applications
- Monitoring of safety gates
- Up to PL d/Category 2 (EN ISO 13849-1)\*
- Up to SIL<sub>CL</sub> 2 (EN 62061)

#### **Features**

- Stop Category 0 according to EN 60204-1
- Single-channel control
- Manual or automatic start
- 2 enabling current paths
- Check of external contactors (EDM)
- Compact design
- \* Specific applications may also require higher categories/levels

#### **Function**

After the operating voltage (L+/L1) is applied via an unactuated emergency stop button or safety gate contact on A1 and A2, the device can be switched on via a Y1/Y2-connected reset button. When the device is on, the internal relays K1 and K2 are energized and the enabling current paths 13/14 and 23/24 are closed. When the emergency stop button or the safety gate contact is actuated, the current supply of the internal relays is interrupted and the enabling current paths are opened.



# Basic device - SNO 1012K

#### Overview of devices | part numbers

Туре	Rated voltage	Terminals	Part no.	Std. pack
SNO 1012K-A	24 V AC/DC	Screw terminals, pluggable	R1.188.3740.0	1
SNO 1012K-C	24 V AC/DC	Cage clamps, pluggable	R1.188.3750.0	1

Function		Emergency stop relay	
Function display		2 LEDs, green	
Power supply circuit			
Rated voltage U <sub>N</sub>	A1, A2	24 V AC/DC	
Rated consumption	24 V DC	1 W / 2 VA	
Rated frequency		50 - 60 Hz	
Operating voltage range U <sub>B</sub>		0.85 - 1.1 x U <sub>N</sub>	
Electrical isolation supply circuit - control of	sircuit	no	
Control circuit			
Rated output voltage	Y1	24 V DC	
Input current / peak current	Y2	50 mA / 70 mA	
Response time t <sub>A1</sub> / t <sub>A2</sub>		< 20 ms / < 70 ms	
Minimum ON time t <sub>M</sub>		30 ms	
Recovery time t <sub>w</sub>		> 200 ms	
Release time t <sub>R</sub>		< 70 ms	
Max. resistivity		$\leq (2.5 + (1.176 \times U_B / U_N - 1) \times 50) \Omega$	
Output circuit			
Enabling paths	13/14, 23/24	normally open contact	
Contact assignment		forcebly guided	
Contact type		Ag-alloy, gold-plated	
Rated switching voltage		240 V AC / 50V DC	
Max. thermal current I <sub>th</sub>	enabling path	6 A	
Max. total current I <sup>2</sup> of all current path	(Tu = 55 °C)	72 A <sup>2</sup> / 9 A <sup>2</sup>	
Application category (NO)	AC-15	$U_{\rm e}$ 230 V, $I_{\rm e}$ 3 A	
	DC-13	$U_e$ 24 V, $I_e$ 3 A	
Short-circuit protection (NO), lead fuse / ci	rcuit breaker	6 A class gG / melting integral < 100 A <sup>2</sup> s	
Mechanical life		10 x 10 <sup>6</sup> switching cycles	
General data			
Creepage distances and clearances betwee	en the circuits	EN 60664-1	
Protection degree according to DIN EN 60	529 (housing / terminals)	IP40 / IP20	
Ambient temperature / storage temperature	re	-25 °C - +55 °C / -25 °C - + 75 °C	
Wire ranges screw terminals,	fine-stranded / solid	$1 \times 0.14 \text{ mm}^2 - 2.5 \text{ mm}^2 / 2 \times 0.14 \text{ mm}^2 - 0.75 \text{ mm}^2$	
	fine-stranded with ferrules	$1 \times 0.25 \text{ mm}^2 - 2.5 \text{ mm}^2 / 2 \times 0.25 \text{ mm}^2 - 0.5 \text{ mm}^2$	
Permissible torque		0.5 - 0.6 Nm	
Wire ranges cage clamp terminals		$2 \times 0.25 \text{ mm}^2 - 1.5 \text{ mm}^2$	
Weight		0.12 kg	
Standards		EN ISO 13849-1, EN 62061	
Approvals		<b>⑥</b> : <b>⑥</b> ,	

#### Basic device - SNS 4074K / SNS 4084K







#### **Applications**

- Standstill monitoring
- Monitoring of electrical lockout devices
- Control of spring-actuated tumblers
- Monitoring of low rotational speeds in setup operation
- Up to PL e/Category 4 (EN ISO 13849-1)
- Up to SIL<sub>CL</sub> 3 (EN 62061)

#### **Features**

- Reliable monitoring of dynamic input signals
- Adjustable monitoring frequency 0.1 99 Hz
- 4 selectable operating mode groups
- Single-channel or two-channel control
- Manual or automatic start
- Cross monitoring
- 4 safe semi-conductor outputs

#### Standstill monitoring function

The SNS 4084K standstill monitor provides for the safe monitoring of the frequency of a signal at inputs I1 to I4 of the device. If the frequency of the impulses is higher than the frequency set at the rotary switches (0.1 – 99 Hz), outputs Q1/Q2 will switch off. This monitoring function can be used to detect the standstill or a lower, safer rotational speed of a machine. In applications of this sort, a spring-actuated or magnet-actuated tumbler of an electric interlocking device, for example, can be controlled from the output of the device.

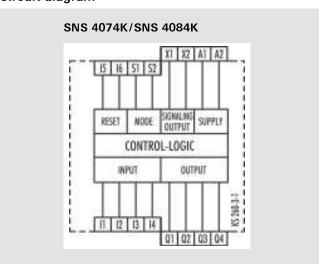
The sensors for the detection of movement can, for example, be two inductive proximity switches or a rotary encoder connected to inputs 11 - 14. The frequency of the impulses to be monitored is set at the two rotary switches and splitter input T1, and is stored in the device on which the ENTER button is pressed while the voltage is applied to the device.

#### SNS 4074K

The device features a bypass input, which allows safety-oriented bypassing of the monitoring function, e.g. when a safe position has been reached. In this case, the signal must fulfill at least the safety category of the selected monitoring function.

#### SNS 4084K

The device features an input for the implementation of a start override, which allows the safe outputs to be switched off even during machine standstill. This means, for example, that a spring-activated protective locking facility can be activated during machine start-up.



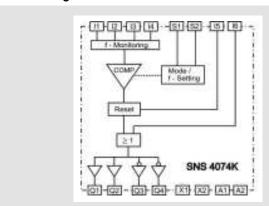
Terminals	Description
A1	+ 24 V
A2	GND
X1 / X2	Signal output, semi-conductor (plus switching)
S1	Configuration input for operating mode group
S2	Configuration input for operating mode group
I1	Sensor input
12	Sensor / configuration input (depending on the operating mode group)
13	Sensor / configuration input (depending on the operating mode group)
14	Sensor / configuration input (depending on the operating mode group)
<b>I</b> 5	Reset input
<b>I</b> 6	Bypass input (SNS 4074K) / start override input (SNS 4084K)
Q1 / Q2	Safe Output, semi-conductor (plus switching)
Q3 / Q4	Safe Output, semi-conductor (plus switching), inverted

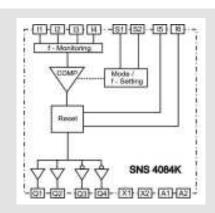
## Basic device - SNS 4074K / SNS 4084K

#### Overview of devices | part numbers

Туре	Frequency range	Terminals	Part no.	Std. pack
SNS 4074K-A	0.5 - 99 Hz	Screw terminals, pluggable	R1.188.3640.0	1
SNS 4074K-C	0.5 - 99 Hz	Cage clamp, pluggable	R1.188.3650.0	1
SNS 4074K-A	0.1 - 9.9 Hz	Screw terminals, pluggable	R1.188.3620.0	1
SNS 4074K-C	0.1 - 9.9 Hz	Cage clamp, pluggable	R1.188.3630.0	1
SNS 4084K-A	0.5 - 99 Hz	Screw terminals, pluggable	R1.188.3480.0	1
SNS 4084K-C	0.5 - 99 Hz	Cage clamp, pluggable	R1.188.3490.0	1
SNS 4084K-A	0.1 - 9.9 Hz	Screw terminals, pluggable	R1.188.3660.0	1
SNS 4084K-C	0.1 - 9.9 Hz	Cage clamp, pluggable	R1.188.3670.0	1

#### **Function diagram**





lechnical data			
Function		Standstill monitoring	
Function display		12 LEDs, green/red	
Function mode / adjustment		Frequency monitoring / 2 x-position switch	
Adjustment range	f <sub>ST</sub>	0,1 - 99 Hz / 0,5 - 99 Hz	
Power supply circuit			
Rated voltage U <sub>N</sub>	A1, A2	24 V DC	
Rated consumption	24 V DC	1.8 W	
Operating voltage range U <sub>B</sub>		0.85 - 1.1 x U <sub>N</sub>	
Electrical isolation supply circuit - control	circuit	no	
Control circuit			
Rated output voltage		24 V DC	
Input current / peak current	I1 - I6, S1, S2	3 mA / 3,8 mA	
Minimum ON time t <sub>M</sub>		100 ms (< 5 s)	
Release time t <sub>R</sub>		12 ms + 1.6 / $f_{ST}$	
Max. cable length per input		100 m	
Output circuit			
Enabling paths	Q1, Q2, Q3, Q4	Semi-conductor (plus switching), safety-related	
Signaling paths	X1, X2	Semi-conductor (plus switching), not safety-related	
Rated switching voltage	enabling path	30 V DC	
Max. thermal current I <sub>th</sub>	enabling path	2 A	
Max. total current I2 of all current path	(Tu = 55 °C)	4 A	
Mechanical life		Must be short-circuit proof	
General data			
Creepage distances and clearances between	een the circuits	EN 60664-1	
Protection degree according to DIN EN 60	0529 (housing / terminals)	IP40 / IP20	
Ambient temperature / storage temperature	ıre	-25 °C - +55 °C / -25 °C - + 75 °C	
Wire ranges screw terminals,	fine-stranded / solid	1 x 0.14 mm <sup>2</sup> – 2.5 mm <sup>2</sup> / 2 x 0.14 mm <sup>2</sup> – 0.75 mm <sup>2</sup>	
	fine-stranded with ferrules	$1 \times 0.25 \text{ mm}^2 - 2.5 \text{ mm}^2 / 2 \times 0.25 \text{ mm}^2 - 0.5 \text{ mm}^2$	
Permissible torque		0.5 - 0.6 Nm	
Wire ranges cage clamp terminals		1 x 0.25 mm <sup>2</sup> – 1.5 mm <sup>2</sup>	
Weight		0.16 kg	
Standards		EN ISO 13849-1, EN 62061	
Approvals		TŪV c௵s	

#### Basic device - SNT 4M63K





#### **Applications**

- Protection of people and machinery
- Monitoring of emergency stop applications
- Monitoring of safety gates
- Up to PL e/Category 4 (EN ISO 13849-1)
- Up to SIL<sub>CL</sub> 3 (EN 62061)

#### **Features**

- Stop Category 0 according to EN 60204-1
- Manual or automatic start
- Cross monitoring
- 3 enabling current paths (NO contact, forcibly guided)
- Feedback loop for monitoring external contactors

#### **Function**

The device is a two-channel switching device with self-monitoring on each ON-OFF cycle. It complies with EN 60204-1 and is equipped with forcibly guided relays. It is intended for monitoring connected switching elements on separating safety devices and generating a safety-oriented signal (enable). Depending on the design, separating safety devices may include sliding safety gates, safety gates, housings, covers, sheetings, screens, etc.

#### **Basic function**

With supply voltage applied to terminals A1/A2 and the safety inputs closed, pressing the reset button closes the enabling current paths (manual start). When the safety inputs are opened the enabling paths will open.

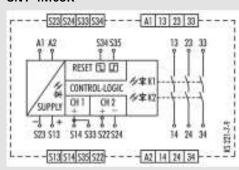
#### Operating modes / system functions

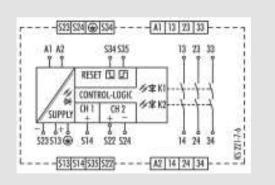
- Two-channel control The device uses two-channel control. With equivalent control safety channel CH1 is connected via positive potential, safety channel CH2 via negative potential. With non-equivalent control both safety channels are connected to the positive potential.
- Cross monitoring With equivalent control, cross monitoring is achieved by means of the short-circuit principle; with non-equivalent control it is achieved through function diversity.

- Manual start When the safety inputs are closed, a button is used to close reset input S34 and open it again (triggering with falling edge) or to close reset input S35 (triggering with rising edge).
- Automatic Start Reset input S35 is connected to S33/S14. The device starts with the rising edge of the signal on safety input S14.
- Start inhibit After supply voltage has been applied and the safety inputs
  closed, the enabling paths will not close. Starting is only possible after the
  reset button has been operated. For start inhibit the reset inputs have to be
  activated with the button, as during manual start mode.
- Restart inhibit No restart after the safety inputs have been opened and closed. Restarting is only possible after the reset button has been operated.
   For restart inhibit, the reset inputs have to be activated with the button, as in manual start mode.

#### Circuit diagram

#### **SNT 4M63K**





# Basic device - SNT 4M63K

#### Overview of devices | part numbers

Туре	Rated voltage	Terminals	Part no.	Std. pack
SNT 4M63K-A	24 V AC/DC	Screw terminals, pluggable	R1.188.1050.0	1
	115 – 120 V AC	Screw terminals, pluggable	R1.188.1060.0	1
	230 V AC	Screw terminals, pluggable	R1.188.1070.0	1
SNT 4M63K-C	24 V AC/DC	Cage clamp, pluggable	R1.188.2390.0	1

Function		Emergency stop relay, valve position and safety gate monitoring	
Function display		3 LEDs, green	
Power supply circuit			
Rated voltage U <sub>N</sub>	A1, A2	24 V AC/DC, 115-120 V AC, 230 V AC	
Rated consumption	24 V DC	2.0 W	
	115-120 V AC, 230 V AC	2,6 W / 3.2 VA	
Rated frequency		50 - 60 Hz	
Operating voltage range U <sub>B</sub>		0.85 - 1.1 x U <sub>N</sub>	
Electrical isolation supply circuit - control	circuit	yes (at U <sub>N</sub> = 115-230 V AC, 230 V AC)	
Control circuit			
Rated output voltage	S13/S23	22 V DC	
Input current / peak current	S14/S33, S22/S24	40 mA / 100 mA	
	S34, S35	5 mA / 50 mA	
Response time t <sub>A1</sub> / t <sub>A2</sub>		40 ms / 600 ms	
Minimum ON time t <sub>M</sub>		80 ms	
Recovery time t <sub>w</sub>		100 ms	
Release time t <sub>R</sub>		15 ms	
Synchronous time t <sub>s</sub>		200 ms (CH1 → CH2)	
Max. resistivity, per channel 1)	24 V AC/DC	$\leq$ (5 + (1.176 × U <sub>B</sub> / U <sub>N</sub> - 1) × 100) $\Omega$	
	115-120 V AC, 230 V AC	$\leq$ (5 + (1.176 x U <sub>B</sub> / U <sub>N</sub> - 1) x 100) $\Omega$	
Ausgangskreise			
Enabling paths	13/14, 23/24, 33/34	normally open contact	
Contact assignment		forcebly guided	
Contact type		Ag-alloy, gold-plated	
Rated switching voltage	enabling path	230 V AC	
Max. thermal current $I_{\text{th}}$	enabling path	6 A	
Max. total current I2 of all current path	(Tu = 55 °C)	9 A <sup>2</sup>	
Application category (NO)	AC-15	U <sub>e</sub> 230 V, I <sub>e</sub> 3 A	
	DC-13	U <sub>e</sub> 24 V, I <sub>e</sub> 2.5 A	
Short-circuit protection (NO), lead fuse / o	circuit breaker	6 A class gG / melting integral < 100 A <sup>2</sup> s	
Mechanical life		10 <sup>7</sup> switching cycles	
General data			
Creepage distances and clearances between	een the circuits	EN 60664-1	
Protection degree according to DIN EN 6	0529 (housing / terminals)	IP40 / IP20	
Ambient temperature / storage temperature	ıre	-25 °C - +55 °C / -25 °C - + 75 °C	
Wire ranges screw terminals,	fine-stranded / solid	1 x 0.14 mm <sup>2</sup> – 2.5 mm <sup>2</sup> / 2 x 0.14 mm <sup>2</sup> – 0.75 mm <sup>2</sup>	
	fine-stranded with ferrules	1 x 0.25 mm <sup>2</sup> – 2.5 mm <sup>2</sup> / 2 x 0.25 mm <sup>2</sup> – 0.5 mm <sup>2</sup>	
Permissible torque		0.5 - 0.6 Nm	
Wire ranges cage clamp terminals		1 x 0.25 mm <sup>2</sup> – 1-5 mm <sup>2</sup>	
Weight		0-21 kg / 0-25 kg	
Standards		EN ISO 13849-1, EN 62061	
Approvals		<b>◎</b>	

 $<sup>^{\</sup>scriptsize{1}\!\scriptsize{1}}$  If two-channel devices are installed as single channel, the value is halved.

#### Basic device - SNZ 4052K





#### **Applications**

- Protection of people and machinery
- Monitoring of two-hand applications
- Monitoring of safety gates
- According to EN 574 Type IIIC
- Up to PL e/Category 4 (EN ISO 13849-1)
- Up to SIL<sub>CL</sub> 3 (EN 62061)

#### **Features**

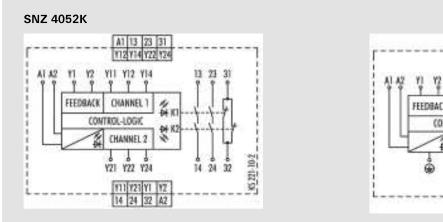
- Stop Category 0 according to EN 60204-1
- Two-channel actuation; 1 NO contact and 1 NC contact for each channel
- Cross monitoring
- Monitoring of synchronous activation
- 2 enabling current paths, 1 signaling current path

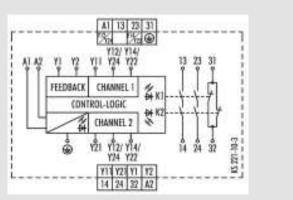
#### **Function**

The device complies with EN 574 Type III C safety requirements. The safety behavior of the device is designed for applications according to Category 4 (EN 954-1). The device is single-fault safe and self-monitoring. Synchronous activation of both actuators (two-hand momentary contact or safety gate contacts) is monitored. Each of the two actuators is connected to the device with an NO contact and an NC contact. The technical design of the input circuit provides cross connection and ground fault monitoring. The output function is designed with 2 NO contacts as an enabling current path and 1 NC contact as signaling current path (all forcibly guided).

With supply voltage applied to terminals A1/A2 and the feedback loop (terminals Y1/Y2) closed, the enabling current paths are closed by simultaneously activating the actuators (S1+S2). Both actuators must be activated within 0.5 s for the output contacts to be enabled. If only one of the two actuators is released, the

device is immediately de-energized. The enabling current paths open. The device can be restarted only after both actuators have returned to their initial position (for example when the two-hand momentary contact switches have been released) and the feedback circuit is closed again. The feedback circuit should only be opened again after both actuators are activated. Otherwise the device will remain in the OFF position. The current status of the device is indicated by 3 LEDs: application of the supply voltage with LED SUPPLY, activation of both actuators with LED K1 and additionally with LED K2 in case of synchronous activation.





# Basic device - SNZ 4052K

#### Overview of devices | part numbers

Туре	Rated voltage	Terminals	Part no.	Std. pack
SNZ 4052K-A	24 V AC/DC	Screw terminals, pluggable	R1.188.0530.1	1
	115 – 120 V AC	Screw terminals, pluggable	R1.188.0940.1	1
	230 V AC	Screw terminals, pluggable	R1.188.0950.1	1
SNZ 4052K-C	24 V AC/DC	Cage clamp, pluggable	R1.188.2020.0	1

Function		Two-hand control relay	
Function display		3 LEDs, green	
Power supply circuit			
Rated voltage U <sub>N</sub>	A1, A2	24 V AC/DC, 115-120 V AC, 230 V AC	
Rated consumption	24 V DC	2.4 W	
	115-120 V AC, 230 V AC	2.2 W / 3.1 VA	
Rated frequency		50 - 60 Hz	
Operating voltage range U <sub>B</sub>		0.85 - 1.1 x U <sub>N</sub>	
Electrical isolation supply circuit - control	circuit	yes (at U <sub>N</sub> = 115-230 V AC, 230 V AC)	
Control circuit			
Rated output voltage	Y12/Y14, Y22/Y24, Y1	24 V DC	
Input current / peak current	Y11, Y21	60 mA / 1000 mA	
	Y2	< 100 mA	
Response time t <sub>A1</sub> / t <sub>A2</sub>		40 ms	
Recovery time tw		250 ms	
Release time t <sub>R</sub>		50 ms	
Synchronous time t <sub>s</sub>		≤ 500 ms	
Max. resistivity, per channel	24 V AC/DC	$\leq$ (2.5 + (1.176 × U <sub>B</sub> / U <sub>N</sub> - 1) × 50) $\Omega$	
	115-120 V AC, 230 V AC	$\leq$ (2.5 + (1.176 × U <sub>B</sub> / U <sub>N</sub> - 1) × 50) $\Omega$	
Output circuit			
Enabling paths	13/14, 23/24	normally open contact	
Signaling paths	31/32	normally closed contact	
Contact assignment		forcebly guided	
Contact type		Ag-alloy, gold-plated	
Rated switching voltage	enabling / signaling path	230 V AC	
Max. thermal current Ith	enabling / signaling path	6 A / 2 A	
Max. total current I <sup>2</sup> of all current path	(Tu = 55 °C)	9 A <sup>2</sup>	
Application category (NO)	AC-15	U <sub>e</sub> 230 V, I <sub>e</sub> 3 A	
	DC-13	U <sub>e</sub> 24 V, I <sub>e</sub> 2.5 A	
Short-circuit protection (NO), lead fuse / c	circuit breaker	6 A class gG / melting integral / < 100 A <sup>2</sup> s	
Mechanical life		10 <sup>7</sup> switching cycles	
General data			
Creepage distances and clearances between	een the circuits	EN 60664-1	
Protection degree according to DIN EN 60	0529 (housing / terminals)	IP40 / IP20	
Ambient temperature / storage temperature		-25 °C - +55 °C / -25 °C - + 75 °C	
Wire ranges screw terminals,	fine-stranded / solid	1 x 0.14 mm <sup>2</sup> – 2.5 mm <sup>2</sup> / 2 x 0.14 mm <sup>2</sup> – 0.75 mm <sup>2</sup>	
	fine-stranded with ferrules	1 x 0.25 mm <sup>2</sup> – 2.5 mm <sup>2</sup> / 2 x 0.25 mm <sup>2</sup> – 0.5 mm <sup>2</sup>	
Permissible torque		0.5 - 0.6 Nm	
Wire ranges cage clamp terminals		1 x 0.25 mm <sup>2</sup> – 1.5 mm <sup>2</sup>	
Weight		0.20 kg / 0.25 kg	
Standards		EN ISO 13849-1, EN 62061, EN 574	
Staridardo			

#### Basic device - SNZ 1022K





#### **Applications**

- Protection of people and machinery
- Monitoring of two-hand applications
- Monitoring of safety gates
- According to EN 574 Type IIIA
- Up to PL c/Category 1 (EN ISO 13849-1)
- Up to SIL<sub>CL</sub> 1 (EN 62061)

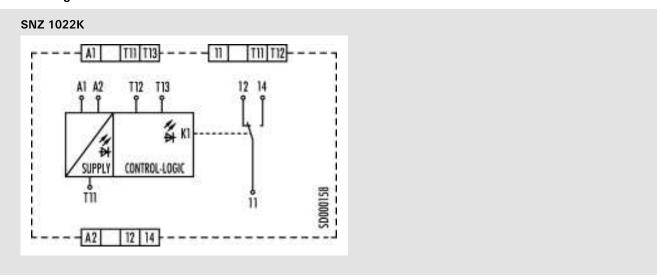
#### **Features**

- Stop Category 0 according to EN 60204-1
- Two-channel actuation; 1 NO contact and 1 NC contact for each channel
- Cross monitoring
- Monitoring of synchronous activation
- 1 changeover contact

#### **Function**

After the power supply is established at terminals A1/A2 and the feedback loop is closed (terminals Y1/Y2), the release current paths are closed when the actuators (S1+S2) are operated at the same time. The two actuators must be operated within 0.5 s to trigger a release. If just one of the two actuators is released, the device is immediately de-energized and the enabling current path is opening.

The device can only be restarted once the two actuators are returned to their initial positions (e.g. the two-hand buttons have been released). The current status of the device is shown by 2 LEDs. The presence of the power supply is indicated with the SUPPLY LED, the operation of the two actuators with the K1 LED, if there is synchronous operation.



# Basic device - SNZ 1022K

#### Overview of devices | part numbers

Туре	Rated Voltage	Synchronous time	Terminals	Part no.	Std. pack
SNZ 1022K-A	24 V AC/DC	0.5 s	Screw terminals, pluggable	R1.188.3700.0	1
SNZ 1022K-A	115-230 V AC	0.5 s	Screw terminals, pluggable	R1.188.3710.0	1
SNZ 1022K-C	24 V AC/DC	0.5 s	Cage clamps, pluggable	R1.188.3720.0	1
SNZ 1022K-C	115-230 V AC	0.5 s	Cage clamps, pluggable	R1.188.3730.0	1

Function		Two-hand control relay
Function display		2 LEDs, green
Power supply circuit		
Rated voltage U <sub>N</sub>	A1, A2	24 V AC/DC / 115-230 V AC
Rated consumption	AC/DC 24 V	0.7 W / 2.0 VA
	AC 115-230 V	3 VA
Rated frequency		50 - 60 Hz
Operating voltage range U <sub>B</sub>		0.85 - 1.1 x U <sub>N</sub>
Electrical isolation supply circuit - co	ntrol circuit	yes (at U <sub>N</sub> = 115-230 V AC)
Control circuit		
Rated output voltage	T11	24 V DC
Input current / peak current	T12	2.5 mA / 3 mA
	T13	25 mA / 60 mA
Response time t <sub>A1</sub> / t <sub>A2</sub>		< 20 ms
Recovery time tw		> 250 ms
Release time t <sub>R</sub>		< 20 ms
Synchronous time t <sub>s</sub>		≤ 500 ms
Max. resistivity, per channel		$(5 + (1.176 \times U_B / U_N - 1) \times 100) \Omega$
Output circuit		
Enabling paths	10/12/14	changeover contact
Contact type		Ag-alloy, gold-plated
Rated switching voltage		230 V AC
Max. thermal current Ith	enabling path 10/12	6 A
Application category (NO)	AC-15	U <sub>e</sub> 230 V, I <sub>e</sub> 3 A
	DC-13	$U_{\rm e}$ 24 V, $I_{\rm e}$ 2 A
Short-circuit protection (NO), lead fu	se / circuit breaker	6 A class gG / melting integral < 100 A²s
Mechanical life		10 x 10 <sup>6</sup> switching cycles
General data		
Creepage distances and clearances b	petween the circuits	EN 60664-1
Protection degree according to DIN I	EN 60529 (housing / terminals)	IP40 / IP20
Ambient temperature / storage temp	erature	-25 °C - +55 °C / -25 °C - + 75 °C
Wire ranges screw terminals,	fine-stranded / solid	$1 \times 0.14 \text{ mm}^2 - 2.5 \text{ mm}^2 / 2 \times 0.14 \text{ mm}^2 - 0.75 \text{ mm}^2$
	fine-stranded with ferrules	1 x 0.25 mm <sup>2</sup> – 2.5 mm <sup>2</sup> / 2 x 0.25 mm <sup>2</sup> – 0.5 mm <sup>2</sup>
Permissible torque		0.5 - 0.6 Nm
Wire ranges cage clamp terminals		2 x 0.25 mm <sup>2</sup> – 1.5 mm <sup>2</sup>
Weight	24 V AC/DC device / AC device	0.1 kg
Standards		EN ISO 13849-1, EN 62061, EN 574
Approvals		TÜV «•••

#### Basic device with time function – SNV 4063KL





#### **Applications**

- Protection of people and machinery
- Monitoring of emergency stop applications
- Monitoring of safety gates
- Termination of braking operations through OFF-delay time
- Control of solenoid-actuated interlocks
- Up to PL e/Category 4 (EN ISO 13849-1)
- Up to SIL<sub>CL</sub> 3 (EN 62061)

#### **Features**

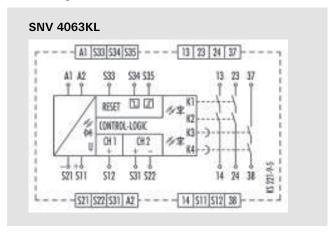
- Stop category 0/1 according to EN 60204-1
- Single-channel or two-channel control
- Manual or automatic start
- OFF-delay time adjustable in the range 0.15 to 3 s or 1.5 to 30 s
- Reset button monitoring, cross monitoring, monitoring of synchronous time
- 3 enabling current paths (2 undelayed, 1 OFF-delayed)

#### **Function**

With the supply voltage applied to terminals A1/A2 and the emergency set right and left margins in-line button. This controls relays K1 to K4, which become self-locking (when starting via reset button monitoring after the response time). After this switch-on phase the 3 enabling current paths are closed (terminals 13/14, 23/24 and 37/38).

Three LEDs display the state of relays K1/K2, K3/K4 and the supply voltage. If the emergency stop button is activated, the current supplies for relays K1 to K4 are interrupted. The undelayed enabling current paths (terminals 13/14, 23/24) are opened with release time tR1 while the off-delayed enabling current path (terminals 37/38) is opened after the pre-set OFF-delay time tange adjusted infinitely in the range 0.15 to 3 s or 1.5 to 30 s. With a two-channel control and cross-monitoring wiring of the sensor circuit, additional errors such as short-circuit or ground fault can be detected. An electronic fuse protects the device against damage. After the cause of the malfunction has been removed, the device is operational again after approx. 3 s.

- Reset button monitoring The device can be started either with the falling
  edge or with the rising edge (terminals S34 or S35). For emergency stop applications with manual start the button must be connected to terminals S33/S34.
   The device is enabled only with the falling edge of the reset signal. For starting,
  the reset button must be pressed and released. For safety gate applications in
  which an automatic start is performed it is necessary to bridge terminals S33/S35. The device will react at the rising edge of input S12 which is internally
  connected to S33.
- Monitoring of synchronous time The use of safety limit switches for single-channel or two-channel circuits in safety gate applications depends on the required safety level. The device provides a monitoring of the synchronous time of two connected safety switches. A synchronous time  $t_s \approx 0.5$  s requires limit switches positioned in such a way that channel 1, terminals S11/S12, closes before channel 2, terminals S21/S22. If channel 2 closes before channel 1, the synchronous time is  $t_s = \infty$ .



# Basic device with time function - SNV 4063KL

#### Overview of devices | part numbers

Туре	Time range	Rated voltage	Terminals	Part no.	Std. pack
SNV 4063KL-A	3 s	24 V DC	Screw terminals, pluggable	R1.188.0620.0	1
	30 s	24 V DC	Screw terminals, pluggable	R1.188.0640.0	1
SNV 4063KL-C	3 s	24 V DC	Cage clamp, pluggable	R1.188.2010.0	1
	30 s	24 V DC	Cage clamp, pluggable	R1.188.3900.0	1

Function		Emergency stop relay for controlled stop	
Function display		3 LEDs, green	
Function mode / adjustment		Time / stepless	
		0.15 - 3 s / 1.5 - 30 s	
Adjustment range		0.15 - 3 \$ / 1.5 - 30 \$	
Power supply circuit	A 1 A 2	24 V DC	
Rated voltage U <sub>N</sub>	A1, A2	24 V DC	
Rated consumption	24 V DC	2.6 W	
Operating voltage range U <sub>B</sub>		0.85 - 1.1 x U <sub>N</sub>	
Electrical isolation supply circuit - control	circuit	no	
Control circuit			
Rated output voltage	S11, S33/S21	22 V DC	
Input current / peak current	S12, S31/S22	25 mA / 2500 mA	
	S34, S35	40 mA / 2500 mA	
Response time t <sub>A1</sub> / t <sub>A2</sub>		30 ms / 700 ms	
Minimum ON time t <sub>M</sub>		200 ms	
Recovery time t <sub>w</sub>		500 ms	
Release time t <sub>R</sub>		25 ms	
Release time t <sub>R</sub> , delayed contacts (toleran	ce)	0.15 - 3 s / 1.5 - 30 s (±16 %)	
Synchronous time t <sub>s</sub>		500 ms	
Permissable test pulse time $t_{\mbox{\tiny TP}}$		< 1 ms	
Max. resistivity, per channel 1)		$\leq$ (5 + (1.176 × U <sub>B</sub> / U <sub>N</sub> - 1) × 100) $\Omega$	
Output circuit			
Enabling paths	13/14, 23/24	normally open contact	
	37/38	normally open contact, OFF-delayed	
Contact assignment		forcebly guided	
Contact type		Ag-alloy, gold-plated	
Rated switching voltage	enabling path	230 V AC	
Max, thermal current $I_{th}$	enabling path	6 A	
Max. total current I2 of all current path	(Tu = 55 °C)	5 A <sup>2</sup>	
Application category (NO)	AC-15	U <sub>e</sub> 230 V, I <sub>e</sub> 3 A	
	DC-13	U <sub>e</sub> 24 V, I <sub>e</sub> 2 A	
Short-circuit protection (NO), lead fuse / c	circuit breaker	6 A Class gG / melting integral < 100 A <sup>2</sup> s	
Mechanical life		10 <sup>7</sup> switching cycles	
General data			
Creepage distances and clearances between	een the circuits	EN 60664-1	
Protection degree according to DIN EN 6	0529 (housing / terminals)	IP40 / IP20	
Ambient temperature / storage temperatu	ire	-25 °C - +55 °C / -25 °C - + 75 °C	
Wire ranges screw terminals,	fine-stranded / solid	1 x 0.14 mm <sup>2</sup> – 2.5 mm <sup>2</sup> / 2 x 0.14 mm <sup>2</sup> – 0.75 mm <sup>2</sup>	
·	fine-stranded with ferrules	1 x 0.25 mm <sup>2</sup> – 2.5 mm <sup>2</sup> / 2 x 0.25 mm <sup>2</sup> – 0.5 mm <sup>2</sup>	
Permissible torque		0.5 - 0.6 Nm	
Wire ranges cage clamp terminals		1 x 0.25 mm <sup>2</sup> – 1.5 mm <sup>2</sup>	
Weight		0.20 kg	
Standards		EN ISO 13849-1, EN 62061	
Approvals		© (®) (C) (C)	
Approvate		W SOM W	

 $<sup>^{\</sup>scriptsize{1}\!\scriptsize{1}}$  If two-channel devices are installed as single channel, the value is halved.

#### Basic device with time function - SNV 4063KP





#### **Applications**

- Protection of people and machinery
- Monitoring of emergency stop applications
- Monitoring of safety gates
- Monitoring of interlocking installation with position switches and integrated locking
- Control of spring-actuated interlocks
- Up to PL e/Category 4 (EN ISO 13849-1)
- Up to SIL<sub>CL</sub> 3 (EN 62061)

#### **Features**

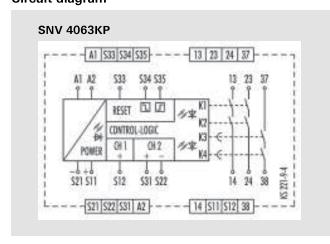
- Stop Category 0 according to EN 60204-1
- Single-channel or two-channel control
- Manual or automatic start
- ON-delay time adjustable in the range 0.15 to 3 s or 1.5 to 30 s
- Reset button monitoring, cross monitoring
- 3 enabling current paths (2 undelayed, 1 ON-delayed)

#### **Function**

With supply voltage applied to terminals A1/A2, relays K3 and K4 (terminals 37/38) start with the pre-selected ON-delay time. The ON-delay time  $t_{\rm A1}$  can be adjusted infinitely in the range 0.15 to 3 s or 1.5 to 30 s according to the device type. The device is enabled by pressing the reset button. The following operating modes can be selected:

# • Operating mode with reset button monitoring (evaluation of the falling edge; manual start) – The reset button must be connected to S34 through terminal S33. For starting the relay, the reset button must be pressed. Relays K3 and K4 (terminals 37/38) will switch into the OFF position. With the falling edge of the reset signal, the reset is completed and activates relays K1 and K2, which become self-locking after the response time t<sub>A3</sub>. After this switch-on phase, the 2 enabling current paths defined for the output are closed (terminals 13/14, 23/24). With the emergency stop command, the power supply to relays K1 and K2 is interrupted. The enabling current paths (terminals 13/14, 23/24) are immediately opened with release time t<sub>R1</sub> and relays K3 and K4 will start after the pre-set ON-delay time t<sub>A1</sub>, terminals 37/38. Three LEDs display the state of relays K1/K2, K3/K4 and the supply voltage.

#### Circuit diagram



 Operating mode without reset button monitoring (evaluation of the rising edge; automatic start) - For monitoring of interlocking installations with locking mechanism or safety gate applications in which on automatic start shall be performed it is necessary to jumper terminals S33/S35. The device will react at the rising edge of input S12 that is internally connected to S33. Relays K3 and K4 (terminals 37/38) will switch into the OFF position. With the rising edge of input S12 the relay K1 is activated and response time  $t_{\rm A2}$ started. When the time has elapsed, the 2 enabling current paths are closed (terminals 13/14, 23/24). With a stop command the power supply to relays K1 and K2 is interrupted. The enabling current paths (terminals 13/14, 23/24) are immediately opened with release time t<sub>B</sub>, and relays K3 and K4 will start after the pre-set ON-delay time t<sub>A1</sub>, terminals 37/38. With a two-channel control and cross-monitoring wiring of the sensor circuit, additional errors such as shunt fault or ground fault can be detected. An electronic fuse protects the device from damage. After the cause of the malfunction has been removed, the device is operational again after approx. 3 s.

# Basic device with time function - SNV 4063KP

#### Overview of devices | part numbers

Туре	Time range	Rated voltage	Terminals	Part no.	Std. pack
SNV 4063KP-A	3 s	24 V DC	Screw terminals, pluggable	R1.188.0660.0	1
	30 s	24 V DC	Screw terminals, pluggable	R1.188.0680.0	1

Function		Emergency stop relay for access delay combined with locking mechanism	
Function display		3 LEDs, green	
Function mode / adjustment		Time / stepless	
Adjustment range		0.15 - 3 s / 1.5 - 30 s	
Power supply circuit			
Rated voltage U <sub>N</sub>	A1, A2	24 V DC	
Rated consumption	24 V DC	2.6 W	
Operating voltage range U <sub>B</sub>		0.85 - 1.1 x U <sub>N</sub>	
Electrical isolation supply circuit - control	circuit	no	
Control circuit			
Rated output voltage	S11, S33/S21	22 V DC	
Input current / peak current	S12, S31/S22	25 mA / 2500 mA	
· ·	S34, S35	40 mA / 2500 mA	
Response time t <sub>A1</sub> / t <sub>A2</sub>		30 ms / 700 ms	
Minimum ON time t <sub>M</sub>		200 ms	
Recovery time t <sub>w</sub>		500 ms	
Release time t <sub>R</sub>		25 ms	
Release time t <sub>B</sub> , delayed contacts (tolerand	ce)	0.15 - 3 s / 1.5 - 30 s (±16 %)	
Synchronous time t <sub>s</sub>		500 ms	
Permissable test pulse time t <sub>TP</sub>		< 1 ms	
Max. resistivity, per channel 1)		$\leq (5 + (1.176 \times U_B / U_N - 1) \times 100) \Omega$	
Output circuit			
Enabling paths	13/14, 23/24	normally open contact	
	37/38	normally open contact, ON-delayed	
Contact assignment		forcebly guided	
Contact type		Ag-alloy, gold-plated	
Rated switching voltage	enabling path	230 V AC	
Max. thermal current Ith	enabling path	6 A	
Max. total current I2 of all current path	(Tu = 55 °C)	5 A <sup>2</sup>	
Application category (NO)	AC-15	U <sub>e</sub> 230 V, I <sub>e</sub> 3 A	
	DC-13	U <sub>e</sub> 24 V, I <sub>e</sub> 2 A	
Short-circuit protection (NO), lead fuse / ci	ircuit breaker	6 A Class gG / melting integral < 100 A <sup>2</sup> s	
Mechanical life		10 <sup>7</sup> switching cycles	
General data			
Creepage distances and clearances betwe	en the circuits	EN 60664-1	
Protection degree according to DIN EN 60	529 (housing / terminals)	IP40 / IP20	
Ambient temperature / storage temperatur	re	-25 °C - +55 °C / -25 °C - + 75 °C	
Wire ranges screw terminals,	fine-stranded / solid	1 x 0.14 mm <sup>2</sup> – 2.5 mm <sup>2</sup> / 2 x 0.14 mm <sup>2</sup> – 0.75 mm <sup>2</sup>	
	fine-stranded with ferrules	$1 \times 0.25 \text{ mm}^2 - 2.5 \text{ mm}^2 / 2 \times 0.25 \text{ mm}^2 - 0.5 \text{ mm}^2$	
Permissible torque		0.5 - 0.6 Nm	
i emiliasible torque		0,0 0,0 14111	
Wire ranges cage clamp terminals		1 x 0.25 mm <sup>2</sup> – 1.5 mm <sup>2</sup>	
Wire ranges cage clamp terminals		1 x 0.25 mm² – 1.5 mm²	

 $<sup>^{\</sup>scriptsize{1}\!\scriptsize{1}}$  If two-channel devices are installed as single channel, the value is halved.

## Basic device with time function - SNV 4074SL / SNV 4076SL



#### **Applications**

- Controlled stop according to Category 1 (EN 60204-1)
- Monitoring of emergency stop applications
- Monitoring of safety gates
- Monitoring of interlocks
- Monitoring of light barriers
- Up to PL e/Category 4 (EN ISO 13849-1)
- Up to SIL<sub>CL</sub> 3 (EN 62061)

#### **Features**

- Stop Category 0/1 according to EN 60204-1
- Time setting in 10 steps
- Time ranges 3s, 30s or 300s
- Single-channel or two-channel control
- Manual or automatic start
- Cross monitoring

#### **OFF-delay function**

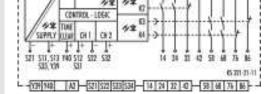
After the supply voltage is applied to terminals A1/A2 and the safety inputs are closed, the enabling current paths (NO contacts) are closed automatically or by pressing the reset button (manual start). When the safety inputs are opened/ de-energized the enabling current paths (NO contacts are opened immediately or with a delay.

- Automatic start Reset input S14 is connected to safety input S12. To monitor external contact blocks (EDM), their NC contacts must be connected in series between S34 and S12.
- Manual start without monitoring Reset input S14 is connected to safety input S12 via a reset button. To monitor external contact blocks (EDM), their NC contacts must be connected in series to the reset button.
- Manual start with monitoring Reset input S34 is connected to safety input S11 via a reset button. To monitor external contact blocks (EDM), their NC contacts must be connected in series to the reset button.

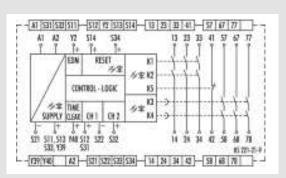
#### Circuit diagrams

**SNV 4074SL** 

# AT SECURISH SHEET OF THE SECURISH SECUR



#### **SNV 4076SL**



# Basic device with time function - SNV 4074SL / SNV 4076SL

#### Overview of devices | part numbers

Туре	Time range	Rate	ed voltage	Terminals	Part 24V DC	t no. 115 – 230V AC	Std. pack
SNV 4074SL-A	3s	24 V DC	115 – 230 V AC	Screw terminals, pluggable	R1.188.2130.0	R1.188.2310.0	1
SNV 4074SL-A	30s	24V DC	115 – 230 V AC	Screw terminals, pluggable	R1.188.2160.0	R1.188.2340.0	1
SNV 4074SL-A	300s	24V DC	115 – 230 V AC	Screw terminals, pluggable	R1.188.2190.0	R1.188.2370.0	1
SNV 4074SL-C	3s	24V DC	115 – 230 V AC	Cage clamp, pluggable	R1.188.2140.0	R1.188.2320.0	1
SNV 4074SL-C	30s	24 V DC	115 – 230 V AC	Cage clamp, pluggable	R1.188.2170.0	R1.188.2350.0	1
SNV 4074SL-C	300s	24 V DC	115 – 230 V AC	Cage clamp, pluggable	R1.188.2200.0	R1.188.2380.0	1
SNV 4076SL-A	3s	24 V DC	115 – 230 V AC	Screw terminals, pluggable	R1.188.2040.0	R1.188.2220.0	1
SNV 4076SL-A	30s	24 V DC	115 – 230 V AC	Screw terminals, pluggable	R1.188.2070.0	R1.188.2250.0	1
SNV 4076SL-A	300s	24 V DC	115 – 230 V AC	Screw terminals, pluggable	R1.188.2100.0	R1.188.2280.0	1
SNV 4076SL-C	3s	24 V DC	115 – 230 V AC	Cage clamp, pluggable	R1.188.2050.0	R1.188.2230.0	1
SNV 4076SL-C	30s	24 V DC	115 – 230 V AC	Cage clamp, pluggable	R1.188.2080.0	R1.188.2260.0	1
SNV 4076SL-C	300s	24 V DC	115 – 230 V AC	Cage clamp, pluggable	R1.188.2110.0	R1.188.2290.0	1

Function		Emergency stop relay
Function display		5 LEDs, green/red
Function mode / adjustment		Time setting in 10 steps
Adjustment range		0.1 - 3 s / 0 - 30 s / 0 - 300 s
Power supply circuit		
Rated voltage U <sub>N</sub>	A1, A2	24 V DC / 115-230 V AC
Rated consumption	24 V DC   115-230 V AC	2.8 W   3.2 W / 6,3 VA
Rated frequency		50 - 60 Hz
Operating voltage range U <sub>B</sub>		0.85 - 1.1 x U <sub>N</sub>
Electrical isolation supply circuit - control	circuit	yes (at $U_N = AC \ 115-230 \ V$ )
Control circuit		
Rated output voltage	S11, S13, S33, Y39 / S21	22 V DC
Input current / peak current	S12, S31/S22, S32	3 mA / 4.5 mA
	S14, S34, Y2, Y40	4 mA / 4.5 mA
Response time t <sub>A1</sub> / t <sub>A2</sub>		200 ms
Minimum ON time t <sub>M</sub>		100 ms
Recovery time tw		50 ms
Release time t <sub>R</sub>		20 ms
Release time t <sub>B</sub> , delayed contacts (toleran	ce)	$0.1/0.2/0.3/0.4/0.5/0.8/1/1.5/2/3 s (0.1 \% \pm 15 ms)$
,		0/2/4/6/0.5/8/10/15/20/30 s (0.1 % ± 15 ms)
		0 / 20 / 40 / 60 / 80 / 100 / 150 / 200 / 250 / 300 s (0.1 % ± 15 ms)
Permissable test pulse time t <sub>TP</sub>		< 1 ms
Max. resistivity, per channel 1)	24 V DC   115-230 V AC	< 50 Ω   < 50 Ω
Output circuit	21 7 20 110 200 7 70	100 12   100 12
Enabling paths	13/14, 23/24, 33/34	normally open contact
Lindbillig patrio	57/58, 57/68, 77/78	normally open contact, OFF-delayed
Signaling paths	31/32, 41/42   75/76, 85/86	normally closed contact   normally closed contact, OFF-delayed
Contact assignment	70770, 00700	forcebly guided
Contact type		Ag-alloy, gold-plated
Rated switching voltage	enabling- / signaling path	230 V AC
Max. thermal current I <sub>th</sub>	enabling / signaling path	6 A / 2 A
Max. total current I <sup>2</sup> of all current path	(Tu = 55 °C)	40 A <sup>2</sup>
Application category (NO)	AC-15   DC-13	U <sub>a</sub> 230 V, I <sub>a</sub> 3 A   U <sub>a</sub> 24 V, I <sub>a</sub> 3 A
Short-circuit protection (NO), lead fuse / c	•	6 A class gG / melting integral < 100 A <sup>2</sup> s
Mechanical life	circuit breaker	10 <sup>7</sup> switching cycles
General data		10° Switching cycles
Creepage distances and clearances between	can the circuits	EN 60664-1
Protection degree according to DIN EN 6		IP40 / IP20
Ambient temperature / storage temperatu	- · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	-25 °C - +55 °C / -25 °C - +75 °C
	fine-stranded / solid	1 x 0.14 mm <sup>2</sup> – 2.5 mm <sup>2</sup> / 2 x 0.14 mm <sup>2</sup> – 0.75 mm <sup>2</sup>
Wire ranges screw terminals,	fine-stranged / solid	1 x 0.14 mm <sup>2</sup> – 2.5 mm <sup>2</sup> / 2 x 0.14 mm <sup>2</sup> – 0.75 mm <sup>2</sup> 1 x 0.25 mm <sup>2</sup> – 2.5 mm <sup>2</sup> / 2 x 0.25 mm <sup>2</sup> – 0.5 mm <sup>2</sup>
Daynaiaaihla tayaya	iiiie-stranueu with terrules	1 x 0.25 mm² – 2.5 mm² / 2 x 0.25 mm² – 0.5 mm² 0.5 - 0.6 Nm
Permissible torque		
Wire ranges cage clamp terminals		1 x 0.25 mm <sup>2</sup> – 1.5 mm <sup>2</sup>
Weight		0.33 kg / 0.35 kg
Standards		EN ISO 13849-1, EN 62061, EN 50156-1
Approvals		₩ (₩) a (₩) a (₩) a

 $<sup>^{\</sup>mbox{\tiny{1}}\mbox{\tiny{1}}}$  If two-channel devices are installed as single channel, the value is halved.

#### Basic device with time function - SNV 4274SL / SNV 4074ST



#### **Applications**

- Monitoring of limit values in the process industry
- Monitoring of emergency stop applications
- Monitoring of safety gates
- Monitoring of interlocks
- Monitoring of light barriers
- Up to PL e/Category 4 (EN ISO 13849-1)
- Up to SIL<sub>CL</sub> 3 (EN 62061)

#### **Features**

- Continuously adjustable, analog time setting
- Time ranges 3s, 30s or 300s
- Retriggering of the time delay possible
- Single-channel or two-channel control
- Manual or automatic start
- Cross monitoring

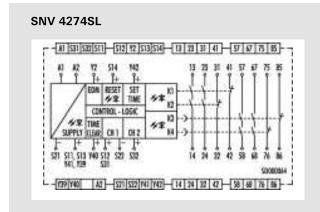
#### OFF-delay with retriggering function (SNV 4274SL)

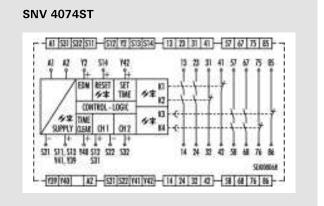
After the supply voltage is applied to terminals A1/A2 and the safety inputs are closed, the contacts are switched on immediately, either automatically or by pressing the reset button (manual start). When the safety inputs are opened/de-energized, the contacts are switched off immediately or with a release delay.

The set release delay only expires if the safety inputs are opened longer than the release delay set on the device. If the safety inputs are closed again before the release delay has expired (retriggering), the delayed contacts will remain closed, too.

#### **ON-delay function (SNV 4074ST)**

After the supply voltage is applied to terminals A1/A2 and the safety inputs are closed, the contacts are switched on immediately or with a response delay, either automatically or by pressing the reset button (manual start). When the safety inputs are opened/de-energized the contacts are switched off immediately.





# Basic device with time function - SNV 4274SL / SNV 4074ST

#### Overview of devices | Part numbers

Туре	Time range	Rat	ed voltage	Terminals	Part 24V DC	t no.   115 – 230V AC	Std. Pack
SNV 4274SL-A	3s	24V DC	115 – 230 V AC	Screw terminals, pluggable	R1.188.2470.0	R1.188.2650.0	1
SNV 4274SL-A	30s	24 V DC	115 – 230 V AC	Screw terminals, pluggable	R1.188.2500.0	R1.188.2680.0	1
SNV 4274SL-A	300s	24 V DC	115 – 230 V AC	Screw terminals, pluggable	R1.188.2530.0	R1.188.2710.0	1
SNV 4274SL-C	3s	24 V DC	115 – 230 V AC	Cage clamp, pluggable	R1.188.2480.0	R1.188.2660.0	1
SNV 4274SL-C	30s	24 V DC	115 – 230 V AC	Cage clamp, pluggable	R1.188.2510.0	R1.188.2690.0	1
SNV 4274SL-C	300s	24 V DC	115 – 230 V AC	Cage clamp, pluggable	R1.188.2540.0	R1.188.2720.0	1
SNV 4074ST-A	3s	24 V DC	115 – 230 V AC	Screw terminals, pluggable	R1.188.2560.0	R1.188.2740.0	1
SNV 4074ST-A	30s	24 V DC	115 – 230 V AC	Screw terminals, pluggable	R1.188.2590.0	R1.188.2770.0	1
SNV 4074ST-A	300s	24 V DC	115 – 230 V AC	Screw terminals, pluggable	R1.188.2620.0	R1.188.2800.0	1
SNV 4074ST-C	3s	24 V DC	115 – 230 V AC	Cage clamp, pluggable	R1.188.2570.0	R1.188.2750.0	1
SNV 4074ST-C	30s	24 V DC	115 – 230 V AC	Cage clamp, pluggable	R1.188.2600.0	R1.188.2780.0	1
SNV 4074ST-C	300s	24 V DC	115 - 230 V AC	Cage clamp, pluggable	R1.188.2630.0	R1.188.2810.0	1

Function		Emergency stop relay
Function display		5 LEDs, green/red
Function mode / adjustment		Time / stepless
Adjustment range		0.15 - 3 s / 1.5 - 30 s / 15 - 300 s
Power supply circuit		
Rated voltage U <sub>N</sub>	A1, A2	24 V DC / 115-230 V AC
Rated consumption	24 V DC   115-230 V AC	2.8 W   3.2 W / 6.3 VA
Rated frequency		50 - 60 Hz
Operating voltage range U <sub>B</sub>		0.85 - 1.1 x U <sub>N</sub>
Electrical isolation supply circuit - control	circuit	yes (at $U_N = 115-230 \text{ V AC}$ )
Control circuit		
Rated output voltage	S11, S13, S33, Y39 / S21	22 V DC
Input current / peak current	S12, S31/S22, S32	3 mA / 4,5 mA
	S14, S34, Y2, Y40	4 mA / 4,5 mA
Response time t <sub>A1</sub> / t <sub>A2</sub>		200 ms
Minimum ON time t <sub>M</sub>		100 ms
Recovery time t <sub>w</sub>		50 ms
Release time t <sub>R</sub>		20 ms
Release time t <sub>B</sub> , delayed contacts (toleran	ce)	0,15 - 3 s (± 16 % of the setting value)
,,		$1.5 - 30 \text{ s} \text{ (}\pm 16 \text{ % of the setting value)}$
		15 - 300 s (± 16 % of the setting value)
Permissable test pulse time t <sub>TP</sub>		< 1 ms
Max. resistivity, per channel 1)	24 V DC   115-230 V AC	< 50 Ω   < 50 Ω
Output circuit		
Enabling paths	13/14, 23/24	normally open contact
	57/58, 57/68	normally open contact, time delayed
Signaling paths	31/32, 41/42   75/76, 85/86	normally closed contact   normally closed contact, time delayed
Contact assignment	, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	forcebly guided
Contact type		Ag-alloy, gold-plated
Rated switching voltage	enabling- / signaling path	230 V AC
Max. thermal current I <sub>th</sub>	enabling- / signaling path	6 A / 2 A
Max, total current  2 of all current path	(Tu = 55 °C)	40 A <sup>2</sup>
Application category (NO)	AC-15   DC-13	U <sub>e</sub> 230 V, I <sub>e</sub> 3 A   U <sub>e</sub> 24 V, I <sub>e</sub> 3 A
Short-circuit protection (NO), lead fuse / c	•	6 A class gG / melting integral < 100 A <sup>2</sup> s
Mechanical life	Siredit Breaker	107 switching cycles
General data		10 Switching Cycles
Creepage distances and clearances between	ean the circuits	EN 60664-1
Protection degree according to DIN EN 60		IP40 / IP20
Ambient temperature / storage temperatu		-25 °C - +55 °C / -25 °C - + 75 °C
Wire ranges screw terminals,	fine-stranded / solid	1 x 0.14 mm <sup>2</sup> – 2.5 mm <sup>2</sup> / 2 x 0.14 mm <sup>2</sup> – 0.75 mm <sup>2</sup>
with langes solew tellinals,	fine-stranded with ferrules	1 x 0.25 mm <sup>2</sup> – 2.5 mm <sup>2</sup> / 2 x 0.25 mm <sup>2</sup> – 0.5 mm <sup>2</sup>
Permissible torque	mie-stranged With Terrujes	0.5 - 0.6 Nm
•		1 x 0.25 mm <sup>2</sup> – 1.5 mm <sup>2</sup>
Wire ranges cage clamp terminals		0,33 kg / 0,35 kg
· ·		
Weight Standards Approvals		EN ISO 13849-1, EN 62061, EN 50156-1

<sup>&</sup>lt;sup>1)</sup> If two-channel devices are installed as single channel, the value is halved.

### Contact expansion relay - SNE 4003K





#### **Applications**

- Duplication of the enabling current paths of a basic device
- Contact expansion in safety-oriented systems
- Contact expansion for light curtains
- Up to PL e/Category 4 (EN ISO 13849-1)\*
- Up to SIL<sub>CL</sub> 3 (EN 62061)\*

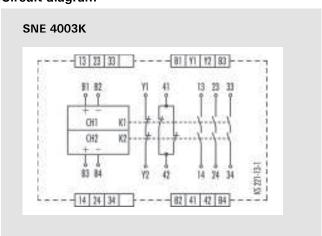
#### **Features**

- Safe isolation according to EN 50178
- Single-channel or two-channel operation
- 3 enabling current paths (NO contact)
- 2 signaling current paths (NC contact)
- Wide input voltage range from 15 to 30 V DC
- Suitable for semiconductor outputs
- \* Depends on the category of the basic device or the safety control.

#### **Function**

The SNE 4003K is an expansion device for basic devices (such as safety switching devices, light curtains, laser scanners) that are part of the machine's safety equipment and are used for protecting people, materials and machines. The device is designed with two channels and redundancy. The enabling current paths are separated from the control circuits and signaling circuits with creepage distances and clearances > 5.5 mm (safe isolation). There is basic insulation to separate the enabling current paths from one another and the control circuits from the signaling current paths. The broad input voltage range of 15 V DC to 30 V DC makes the SNE 4003K ideal for single-channel or two-channel control by semiconductors.

Input voltage to the SNE 4003K is connected via one or two enabling current paths of a basic device. When the input voltage is applied relays K1 and K2 switch into the ON position. After this switch-on phase, enabling current paths 13/14, 23/24, 33/34 are closed and feedback current path Y1/Y2 and signaling current path 41/42 are opened. This is displayed through two LEDs, K1 and K2, which are assigned to relays K1 and K2. If the enabling current paths of the basic device are opened when the emergency stop button is pressed, relays K1 and K2 on the SNE 4003K switch back into the OFF-position. The enabling current paths open and the feedback current path closes. Feedback current path Y1/Y2 prevents the basic device from switching on again before K1 or K2 releases.



# **Contact expansion relay – SNE 4003K**

#### Overview of devices | Part numbers

Туре	Rated voltage	Terminals	Part no.	Std. Pack
SNE 4003K-A	24 V DC	Screw terminals, pluggable	R1.188.1340.0	1

i echnicai data			
Function		Emergency stop expansion relay	
Function display		2 LEDs, green	
Power supply circuit			
Rated voltage U <sub>N</sub>	B1/B2, B3/B4	24 V DC	
Rated consumption	24 V DC	1.2 W	
Operating voltage range U <sub>B</sub>		0.63 - 1.25 x U <sub>N</sub>	
Electrical isolation supply circuit - control	circuit	no	
Control circuit			
Input current / peak current	B1/B2, B3/B4	50 mA / 500 mA	
Response time t <sub>A1</sub> / t <sub>A2</sub>		< 40 ms	
Recovery time t <sub>w</sub>		≤ 40 ms	
Release time t <sub>R</sub>		< 20 ms	
Permissable test pulse time $t_{TP}$		< 1 ms	
Max. resistivity, per channel 1)		$\leq$ (5 + (1.6 x U <sub>B</sub> / U <sub>N</sub> - 1) x 100) $\Omega$	
Output circuit			
Enabling paths	13/14, 23/24, 33/34	normally open contact	
Signaling paths	41/42	normally closed contact	
Contact assignment		forcebly guided	
Contact type		Ag-alloy, gold-plated	
Rated switching voltage	enabling- / signaling path	230 V AC	
	Y1/Y2	230 V AC	
Max. thermal current I <sub>th</sub>	enabling- / signaling path	6 A / 2 A	
	Y1/Y2	2 A	
Max. total current I2 of all current path	(Tu = 55 °C)	9 A <sup>2</sup>	
Application category (NO)	AC-15	U <sub>e</sub> 230 V, I <sub>e</sub> 3 A	
	DC-13	U <sub>e</sub> 24 V, I <sub>e</sub> 2,5 A	
Short-circuit protection (NO), lead fuse / o	circuit breaker	6 A class gG / melting integral < 100 A <sup>2</sup> s	
Mechanical life		10 <sup>7</sup> switching cycles	
General data			
Creepage distances and clearances between	een the circuits	EN 60664-1	
Protection degree according to DIN EN 6	0529 (housing / terminals)	IP40 / IP20	
Ambient temperature / storage temperature	ıre	-25 °C - +55 °C / -25 °C - + 75 °C	
Wire ranges screw terminals,	fine-stranded / solid	$1 \times 0.14 \text{ mm}^2 - 2.5 \text{ mm}^2 / 2 \times 0.14 \text{ mm}^2 - 0.75 \text{ mm}^2$	
	fine-stranded with ferrules	1 x 0.25 mm <sup>2</sup> – 2.5 mm <sup>2</sup> / 2 x 0.25 mm <sup>2</sup> – 0.5 mm <sup>2</sup>	
Permissible torque		0.5 - 0.6 Nm	
Wire ranges cage clamp terminals		1 x 0.25 mm <sup>2</sup> – 1.5 mm <sup>2</sup>	
Weight		0,21 kg	
Standards		EN ISO 13849-1, EN 62061	
Approvals		<b>③</b>	

<sup>&</sup>lt;sup>1)</sup> If two-channel devices are installed as single channel, the value is halved.

#### Contact expansion relay – SNE 4004K / SNE 4004KV





#### **Applications**

- Expansion of a basic device's enabling current paths
- Contact expansion in safety equipment
- Up to PL d/Category 3 (EN ISO 13849-1)\*
- Up to SIL<sub>CL</sub> 2 (EN 62061)\*

#### **Features**

- Stop Category 0 and 1 according to EN 60204-1 (see "Function")
- Single-channel or two-channel control
- SNE 4004K: 4 enabling current paths, undelayed (NO contact)
  - 3 signaling curent paths, undelayed (NC contact)
- SNE 4004KV: 4 enabling current paths, OFF-delayed

(NO contact)

3 signaling current paths, OFF-delayed

(NC contact), Time buffering

#### **Function**

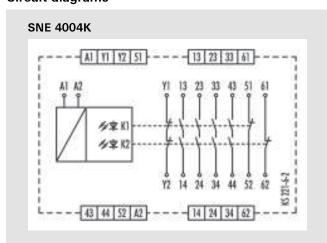
#### **SNE 4004K**

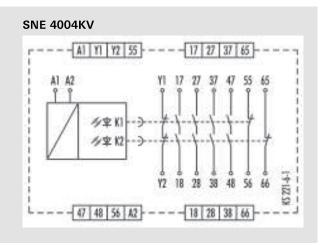
Supply voltage to the SNE devices is routed via an enabling current path of a basic device. When the supply voltage is applied relays K1 and K2 switch into the ON position. After this switch-on phase the four enabling current paths 13/14, 23/24, 33/34, 43/44 (of the SNE 4004K) or 17/18, 27/28, 37/38, 47/48 (of the SNE 4004KV) are closed and the feedback current path Y1/Y2 is open. This is displayed through two LEDs that are assigned to relays K1 and K2.

When the enabling current paths of the basic device are opened through the operation of the emergency stop button, relays K1 and K2 on the SNE 4004K switch back into the OFF-position. The enabling current paths open and the feedback current path closes. Feedback current path Y1/Y2 prevents the basic device from switching on again before K1 or K2 releases.

#### **SNE 4004KV**

The functions of this device correspond to those of the SNE 4004K. The SNE 4004KV is available with the following four OFF-delay times  $t_{\rm Rl}\colon 0.5~s;~1~s;~2~s$  and 3 s. The device has an OFF-delay time that is enabled through capacitors. This causes the OFF-delay time  $t_{\rm Rl}$  to elapse completely even in case of failure of the power supply (A1/A2). It cannot be reset before it has elapsed. Once the delay time has elapsed, relays K1 and K2 switch into the OFF- position. OFF-delay times of > 0 s correspond to stop category 1.





<sup>\*</sup> Depends on the category of the basic device or the safety control.

# Contact expansion relay – SNE 4004K / SNE 4004KV

#### Overview of devices | part numbers

Туре	Time range	Rated voltage	Terminals	Part no.	Std. Pack
SNE 4004K-A	-	24 V AC/DC	Screw terminals, pluggable	R1.188.0590.0	1
SNE 4004K-C	-	24 V AC/DC	Cage clamp, pluggable	R1.188.1980.0	1
SNE 4004KV-A	0.5 s	24 V DC	Screw terminals, pluggable	R1.188.0460.0	1
	1 s	24 V DC	Screw terminals, pluggable	R1.188.0470.0	1
	2 s	24 V DC	Screw terminals, pluggable	R1.188.0480.0	1
	3 s	24 V DC	Screw terminals, pluggable	R1.188.0490.0	1
SNE 4004KV-C	0.5 s	24 V DC	Cage clamp, pluggable	R1.188.2410.0	1
	1 s	24 V DC	Cage clamp, pluggable	R1.188.2420.0	1
	2 s	24 V DC	Cage clamp, pluggable	R1.188.2430.0	1
	3 s	24 V DC	Cage clamp, pluggable	R1.188.2440.0	1

Function		Emergency stop expansion relay	
Function display		2 LEDs, green	
Function mode / adjustment		Time, fixed	
Adjustment range		0,5 s / 1 s / 2 s / 3 s	
Power supply circuit			
Rated voltage U <sub>N</sub>	A1, A2	24 V DC / 24 V AC/DC	
Rated consumption	24 V DC   24 V AC/DC	1.2 W   1.7 W / 3.1 VA	
Rated frequency		50 - 60 Hz	
Operating voltage range U <sub>B</sub>		0.85 - 1.1 x U <sub>N</sub>	
Electrical isolation supply circuit - control circuit		non	
Control circuit			
Input current / peak current	A1, A2	65 mA / 1800 mA	
Response time t <sub>A1</sub> / t <sub>A2</sub>		20 ms	
Minimum ON time t <sub>M</sub>		0,15 x t <sub>B</sub>	
Recovery time t <sub>w</sub>		≤ 200 ms	
Release time t <sub>B</sub>		40 ms	
Release time t <sub>B</sub> , delayed contacts (tolerance)		0.5 s / 1 s / 2 s / 3 s (± 35 %)	
Max. resistivity, per channel 1)		$\leq (2.5 + (1.176 \times U_B / U_N - 1) \times 50) \Omega$	
Output circuit			
Enabling paths	13/14, 23/24, 33/34, 43/44	normally open contact	
3 1	17/17, 27/28, 37/38, 47/48	normally open contact, time delayed	
Signaling paths	51/52, 61/62	normally closed contact	
9	55/56, 65/66	normally closed contact, time delayed	
Contact assignment		forcebly guided	
Contact type		Ag-alloy, gold-plated	
Rated switching voltage	enabling / signaling path	230 V AC	
The state of the s	Y1/Y2	230 V AC	
Max. thermal current I <sub>th</sub>	enabling / signaling path	6 A / 2 A	
	Y1/Y2	2 A	
Max. total current I <sup>2</sup> of all current path	(Tu = 55 °C)	9 A <sup>2</sup>	
Application category (NO)	AC-15   DC-13	U <sub>e</sub> 230 V, I <sub>e</sub> 5 A   U <sub>e</sub> 24 V, I <sub>e</sub> 5 A	
Short-circuit protection (NO), lead fuse / circuit breaker		6 A class gG / melting integral < 100 A <sup>2</sup> s	
Mechanical life		10 <sup>7</sup> switching cycles	
General data		To unitering system	
Creepage distances and clearances between	een the circuits	EN 60664-1	
Protection degree according to DIN EN 60529 (housing / terminals)		IP40 / IP20	
Ambient temperature / storage temperature		-25 °C - +55 °C / -25 °C - + 75 °C	
Wire ranges screw terminals,	fine-stranded / solid	1 x 0.14 mm <sup>2</sup> – 2.5 mm <sup>2</sup> / 2 x 0.14 mm <sup>2</sup> – 0.75 mm <sup>2</sup>	
	fine-stranded with ferrules	1 x 0.25 mm <sup>2</sup> – 2.5 mm <sup>2</sup> / 2 x 0.25 mm <sup>2</sup> – 0.5 mm <sup>2</sup>	
Permissible torque		0,5 - 0,6 Nm	
Wire ranges cage clamp terminals		1 x 0.25 mm <sup>2</sup> –1.5 mm <sup>2</sup>	
Weight		0.20 kg	
Standards		EN ISO 13849-1, EN 62061	
Approvals		© :00	
Approvais		• · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	

 $<sup>^{\</sup>mbox{\tiny{1}}\mbox{\tiny{1}}}$  If two-channel devices are installed as single channel, the value is halved.

# Contact expansion relay - SNE 4028S





#### **Applications**

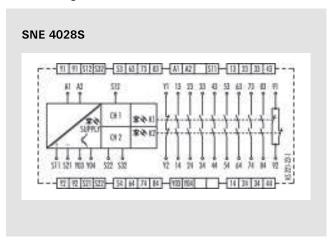
- Duplication of the enabling current paths of a basic device
- Contact expansion in safety-oriented systems
- Amplification of the output performance of light curtains
- Up to PL e/Category 4 (EN ISO 13849-1)\*
- Up to SIL<sub>CL</sub> 3 (EN 62061)\*

#### **Features**

- Single-channel or two-channel control
- Cross monitoring
- Safe isolation
- 8 enabling current paths, 1 signal current path
- \* Depends on the category of the basic device or the safety control.

#### **Function**

After the supply voltage is applied to terminals A1/ A2 and the safety inputs are closed, the enabling current paths (NO contacts) are closed and the signaling current paths (NC contacts) are opened automatically. When the safety inputs are opened/de-energized the enabling current paths (NO contacts) are opened immediately and the signaling current paths (NC contacts) are closed.



# Contact expansion relay – SNE 4028S

#### Overview of devices | part numbers

Туре	Rated voltage	Terminals	Part no.	Std. pack
SNE 4028S-A	24 V DC	Screw terminals, pluggable	R1.188.3120.0	1
SNE 4028S-A	115-230 V AC	Screw terminals, pluggable	R1.188.3510.0	1
SNE 4028S-C	24 V DC	Cage clamp, pluggable	Cage clamp, pluggable R1.188.3540.0	
SNE 4028S-C	115-230 V AC	Cage clamp, pluggable	R1.188.3550.0	1

Rated voltage U <sub>N</sub>	Function		Contact expansion relay
Rated voltage U <sub>N</sub>			3 LEDs, green
Rated consimption 24 V AC/DC 3,4 W /6,1 V A Rated frequency 500 - 600 H2 Operating voltage range U <sub>1</sub> 500 - 600 H2 Electrical solitation supply crout - control circuit yes (at U <sub>n</sub> = 115.230 V AC)  Control circuit  Flanted output vichage S11/821 24 V DC Input currant / peak current S12, \$32/822 50 mA / 200 mA Response time t <sub>1</sub> / t <sub>1</sub> Response time t <sub>2</sub> / t <sub>1</sub> Response time t <sub>3</sub> / t <sub>1</sub> Response time t <sub>4</sub> / t <sub>1</sub> Response time t <sub>4</sub> / t <sub>1</sub> Response time t <sub>5</sub> / t <sub>1</sub> Response time t <sub>5</sub> / t <sub>1</sub> Response time t <sub>5</sub> / t <sub>1</sub> Response time t <sub>6</sub> / t <sub>1</sub> Response time t <sub>7</sub> / t <sub>1</sub> Response time t <sub>8</sub> 1 / t <sub>1</sub> Response time t <sub>8</sub> 1 / t <sub>1</sub> Response time t <sub>9</sub>	Power supply circuit		
15-23 0 V AC   2,7 W / 6 V A   50 - 60 Hz	Rated voltage U <sub>N</sub>	A1, A2	24 V AC/DC / 115-230 V AC
Rated frequency   So - 60 Hz   Operating voltage range U <sub>1</sub>   Case	Rated consumption	24 V AC/DC	3.4 W / 6.1 VA
Departing voltage range Ua   0.85 - 1.1 x Un   yes (et Ua = 115-230 V AC)	·	115-230 V AC	2.7 W / 6 VA
Section   Supply circuit   Control   Section   Supply circuit   Control   Section	Rated frequency		50 - 60 Hz
Control circuit           Rated output voltage         \$11/\$\$21         24 ∨ DC           Input current 1/ peak current         \$12, \$32/\$\$22         50 mA / 200 mA           Response time t <sub>11</sub> / t <sub>102</sub> 25 ms           Release time t <sub>11</sub> √ 40 ms           Release time t <sub>12</sub> √ 10 ms           Permissable test pulse time t <sub>17</sub> < 1 ms	Operating voltage range U <sub>B</sub>		0.85 - 1.1 x U <sub>N</sub>
Rated output voltage	Electrical isolation supply circuit - control circuit		yes (at $U_N = 115-230 \text{ V AC}$ )
Paper   Pa	Control circuit		
Response time ta, I / ta₂         25 ms           Recovery time ta, Recovery time ta, Release time ta, I on ms         10 ms           Permissable test pulse time ta, I and I interest table test pulse time ta, I ms         24 ∨ AC/DC ≤ (5 + (1.176 x Ua / Ua - 1) x 100) Ω           Max. resistivity, per channel Ta, I and I interest table table test pulse time ta, I interest table test pulse time ta, I interest table tab	Rated output voltage	S11/S21	24 V DC
Release time t <sub>n</sub>	Input current / peak current	S12, S32/S22	50 mA / 200 mA
Release time t <sub>11</sub> 10 ms  Permissable test pulse time t <sub>12</sub>	Response time t <sub>A1</sub> / t <sub>A2</sub>		25 ms
Permissable test pulse time t <sub>tr</sub> < 1 ms	Recovery time t <sub>w</sub>		≤ 40 ms
Max. resistivity, per channel 10 15-230 V AC   ≤ (5 + (1.176 x U <sub>B</sub> / U <sub>N</sub> - 1) x 100) Ω         115-230 V AC   ≤ 12 Ω           Output circuit           Enabling paths         13/14, 23/24, 33/34, 43/44   normally open contact           Signaling paths         9192, Y11/2   normally obes contact           Signaling paths         9192, Y11/2   normally closed contact           Contact assignment         703/Y04   ormally golded           Contact type         Ag-alloy, gold-plated           Rated switching voltage         enabling - / signaling path 230 V AC / 24 V DC           Max. thermal current I <sub>m</sub> enabling - / signaling path 30 V AC / 2A V DC           Max. total current I2 of all current path (Tu = 55 °C)         2 x 25 A²           Application category (NO)         AC-15 U, 230 V, I, 5 A           DC-13         U, 230 V, I, 5 A           Mechanical life         DC-13 U, 24 V, I, 5 A           Schort-circuit protection (NO), lead fuse / circuit breaker         6 A class gG / melting integral < 90 A²s	Release time t <sub>B</sub>		10 ms
Dutput circuit           Enabling paths         13/14, 23/24, 33/34, 43/44         normally open contact           Signaling paths         91/92, Y1/Y2         normally open contact           Signaling paths         91/92, Y1/Y2         normally closed contact           Contact assignment         forcebly guided           Contact type         Ag-alloy, gold-plated           Rated switching voltage         enabling- / signaling path         230 V AC / 24 V DC           Max. thermal current L         enabling- / signaling path         6 A / 2 A           Max. total current I2 of all current path         (Tu = 55 °C)         2 x 25 A²           Application category (NO)         AC -15         U, 24 V, L5 A           Application category (NO)         AC -15         U, 24 V, L5 A           Short-circuit protection (NO), lead fuse / circuit breaker         6 A class gG / melting integral < 90 A²s	Permissable test pulse time t <sub>TP</sub>		< 1 ms
Coutput circuit           Enabling paths         13/14, 23/24, 33/34, 43/44         normally open contact           Signaling paths         91/92, Y1/72         normally closed contact           Signaling paths         91/92, Y1/72         semiconductor output (PNP), not safety-oriented           Contact assignment         forcebly guided           Contact type         Ag-alloy, gold-plated           Rated switching voltage         enabling- / signaling path         230 V AC / 24 V DC           Max. thermal current I <sub>Im</sub> enabling- / signaling path         6 A / 2 A           Y03/Y04         20 mA           Max. total current IZ of all current path         (Tu = 55 °C)         2 x 25 A²           Application category (NO)         AC-15         U, 230 V, I, 5 A           Mont-circuit protection (NO), lead fuse / circuit breaker         6 A class gG / melting integral < 90 A²s	Max. resistivity, per channel 1)	24 V AC/DC	$\leq$ (5 + (1.176 x U <sub>B</sub> / U <sub>N</sub> - 1) x 100) $\Omega$
Enabling paths         13/14, 23/24, 33/34, 43/44         normally open contact           Signaling paths         91/92, Y1/Y2         normally open contact           Signaling paths         91/92, Y1/Y2         normally obesed contact           Contact assignment         forcebly guided           Contact type         Ag-alloy, gold-plated           Rated switching voltage         enabling- / signaling path         230 V AC / 24 V DC           Max. thermal current I <sub>m</sub> enabling- / signaling path         6 A/ 2 A           Y03/Y04         20 mA           Max. total current 12 of all current path         (Tu = 55 °C)         2 x 25 A²           Application category (NO)         AC-15         U, 230 V, I, 5 A           Short-circuit protection (NO), lead fuse / circuit breaker         6 A class gG / melting integral < 90 A²s		115-230 V AC	≤ 12 Ω
S3/54, 63/64, 73/74, 83/84   normally open contact	Output circuit		
Signaling paths         91/92, Y1/Y2         normally closed contact           Contact assignment         forcebly guided           Contact type         Ag-alloy, gold-plated           Rated switching voltage         enabling- / signaling path         230 V AC / 24 V DC           Max. thermal current I <sub>m</sub> enabling- / signaling path         6 A / 2 A           Max. total current 12 of all current path         (Tu = 55 °C)         2 x 25 A²           Application category (NO)         AC-15         U, 230 V, I, 5 A           DC-13         U, 24 V, I, 5 A           Short-circuit protection (NO), lead fuse / circuit breaker         6 A class gG / melting integral < 90 A²s           Mechanical life         10′ switching cycles           General data         EN 60664-1           Protection degree according to DIN EN 60529 (housing / terminals)         IP40 / IP20           Ambient temperature / storage temperature         -25 °C - +55 °C / -25 °C - + 75 °C           Wire ranges screw terminals,         fine-stranded / solid         1 x 0.14 mm² - 2.5 mm² / 2 x 0.14 mm² - 0.75 mm²           Permissible torque         0.5 - 0,6 Nm           Wire ranges cage clamp terminals         1 x 0.25 mm² - 1.5 mm²         EN G0 13849-1, EN 62061	Enabling paths	13/14, 23/24, 33/34, 43/44	normally open contact
Y03/Y04 semiconductor output (PNP), not safety-oriented  Contact type Ag-alloy, gold-plated  Rated switching voltage enabling- / signaling path y03/Y04 24 ∨ DC  Max. thermal current I <sub>m</sub> enabling- / signaling path Y03/Y04 24 ∨ DC  Max. thermal current I <sub>m</sub> enabling- / signaling path Y03/Y04 20 mA  Max. total current I2 of all current path (Tu = 55 °C) 2 x 25 A²  Application category (NO) AC-15 DC-13 U, 24 ∨ I, 5 A  DC-13 U, 24 ∨ I, 5 A  Mechanical life DC-13 Weight  Fine-stranded / solid 10² switching cycles  BN 60664-1  Protection degree according to DIN EN 60529 (housing / terminals) Fine-stranded / solid 1 x 0.14 mm² − 2.5 mm² / 2 x 0.14 mm² − 0.75 mm² Fine-stranded with ferrules Fine-stranded with ferrules Veight Veight Standards  EN ISO 13849-1, EN 62061		53/54, 63/64, 73/74, 83/84	normally open contact
Contact type  Ag-alloy, gold-plated  Rated switching voltage enabling- / signaling path y03/Y04 24 V DC  Max. thermal current I <sub>m</sub> enabling- / signaling path Y03/Y04 20 mA  Max. total current I2 of all current path (Tu = 55 °C) 2 × 25 A²  Application category (NO) AC-15 DC-13 U <sub>u</sub> 230 V, I <sub>u</sub> 5 A  DC-13 U <sub>u</sub> 24 V, I <sub>u</sub> 5 A  Short-circuit protection (NO), lead fuse / circuit breaker Acheanical life  General data  Creepage distances and clearances between the circuits Protection degree according to DIN EN 60529 (housing / terminals) Ambient temperature / storage temperature Wire ranges screw terminals, fine-stranded / solid Fine-stranded with ferrules Wire ranges cage clamp terminals  Veight Standards  fine-stranded Standards  EN ISO 13849-1, EN 62061	Signaling paths	91/92, Y1/Y2	normally closed contact
Ag-alloy, gold-plated   Ag-alloy, gold-plated   230 V AC / 24 V DC		Y03/Y04	semiconductor output (PNP), not safety-oriented
Rated switching voltage	Contact assignment		forcebly guided
Y03/Y04   24 ∨ DC	Contact type		Ag-alloy, gold-plated
Max. thermal current I <sub>th</sub> enabling- / signaling path Y03/Y04         6 A / 2 A           Max. total current I2 of all current path (Tu = 55 °C)         2 x 25 A²           Application category (NO)         AC-15 U <sub>e</sub> 230 V, I <sub>e</sub> 5 A           DC-13         U <sub>e</sub> 24 V, I <sub>e</sub> 5 A           Short-circuit protection (NO), lead fuse / circuit breaker         6 A class gG / melting integral < 90 A²s	Rated switching voltage	enabling- / signaling path	230 V AC / 24 V DC
Y03/Y04   20 mA		Y03/Y04	24 V DC
Max. total current I2 of all current path (Tu = $55  ^{\circ}$ C) 2 x 25 A²  Application category (NO) AC- $15$ U $_{\circ}$ 230 V, I $_{\circ}$ 5 A  Short-circuit protection (NO), lead fuse / circuit breaker 6 A class gG / melting integral < $90  \text{A}^2$ s  Mechanical life 10 $^{\circ}$ switching cycles  General data  Creepage distances and clearances between the circuits EN $60664-1$ Protection degree according to DIN EN $60529$ (housing / terminals) IP40 / IP20  Ambient temperature / storage temperature $-25  ^{\circ}$ C $- +55  ^{\circ}$ C $/ -25  ^{\circ}$ C $- +75  ^{\circ}$ C  Wire ranges screw terminals, fine-stranded / solid $1 \times 0.14  \text{mm}^2 - 2.5  \text{mm}^2 / 2 \times 0.14  \text{mm}^2 - 0.75  \text{mm}^2$ Fermissible torque $0.5 - 0.6  \text{Nm}$ Wire ranges cage clamp terminals $1 \times 0.25  \text{mm}^2 - 1.5  \text{mm}^2$ 0.38 kg  Standards EN ISO 13849-1, EN 62061	Max. thermal current I <sub>th</sub>	enabling- / signaling path	6 A / 2 A
Application category (NO) AC-15 $U_0$ 230 V, $I_0$ 5 A $U_0$ 24 V, $I_0$ 5 A $U_0$ 24 V, $I_0$ 5 A $U_0$ 24 V, $I_0$ 5 A Short-circuit protection (NO), lead fuse / circuit breaker 6 A class gG / melting integral < 90 A²s Mechanical life 10° switching cycles  General data  Creepage distances and clearances between the circuits EN 60664-1 Protection degree according to DIN EN 60529 (housing / terminals) IP40 / IP20 Ambient temperature / storage temperature 2-25 °C - +55 °C / -25 °C - + 75 °C Wire ranges screw terminals, fine-stranded / solid 1 x 0.14 mm² - 2.5 mm² / 2 x 0.14 mm² - 0.75 mm² fine-stranded with ferrules 1 x 0.25 mm² - 2.5 mm² / 2 x 0.25 mm² - 0.5 mm² Wire ranges cage clamp terminals 1 x 0.25 mm² - 1.5 mm² 0.38 kg  Standards EN ISO 13849-1, EN 62061		Y03/Y04	20 mA
DC-13  U <sub>e</sub> 24 V, I <sub>e</sub> 5 A  Short-circuit protection (NO), lead fuse / circuit breaker  6 A class gG / melting integral < 90 A²s  Mechanical life  10° switching cycles  General data  Creepage distances and clearances between the circuits  Protection degree according to DIN EN 60529 (housing / terminals)  Ambient temperature / storage temperature  -25 °C - +55 °C / -25 °C - + 75 °C  Wire ranges screw terminals,  fine-stranded / solid  1 x 0.14 mm² - 2.5 mm² / 2 x 0.14 mm² - 0.75 mm²  fine-stranded with ferrules  1 x 0.25 mm² - 2.5 mm² / 2 x 0.25 mm² - 0.5 mm²  Wire ranges cage clamp terminals  1 x 0.25 mm² - 1.5 mm²  Weight  0.38 kg  Standards  EN ISO 13849-1, EN 62061	Max. total current I2 of all current path	(Tu = 55 °C)	2 x 25 A <sup>2</sup>
Short-circuit protection (NO), lead fuse / circuit breaker  6 A class gG / melting integral < 90 A²s  Mechanical life  10° switching cycles  General data  Creepage distances and clearances between the circuits  EN 60664-1  Protection degree according to DIN EN 60529 (housing / terminals)  Ambient temperature / storage temperature  -25 °C - +55 °C / -25 °C - +75 °C  Wire ranges screw terminals,  fine-stranded / solid  1 x 0.14 mm² - 2.5 mm² / 2 x 0.14 mm² - 0.75 mm²  fine-stranded with ferrules  1 x 0.25 mm² - 2.5 mm² / 2 x 0.25 mm² - 0.5 mm²  Wire ranges cage clamp terminals  1 x 0.25 mm² - 1.5 mm²  Weight  0.38 kg  Standards  EN ISO 13849-1, EN 62061	Application category (NO)	AC-15	U <sub>e</sub> 230 V, I <sub>e</sub> 5 A
Mechanical life 107 switching cycles  General data  Creepage distances and clearances between the circuits EN 60664-1  Protection degree according to DIN EN 60529 (housing / terminals) IP40 / IP20  Ambient temperature / storage temperature -25 °C - +55 °C / -25 °C - +75 °C  Wire ranges screw terminals, fine-stranded / solid 1 x 0.14 mm² - 2.5 mm² / 2 x 0.14 mm² - 0.75 mm²  fine-stranded with ferrules 1 x 0.25 mm² - 2.5 mm² / 2 x 0.25 mm² - 0.5 mm²  Permissible torque 0.5 - 0,6 Nm  Wire ranges cage clamp terminals 1 x 0.25 mm² - 1.5 mm²  Weight 0.38 kg  Standards EN ISO 13849-1, EN 62061		DC-13	U <sub>e</sub> 24 V, I <sub>e</sub> 5 A
General data  Creepage distances and clearances between the circuits  Protection degree according to DIN EN 60529 (housing / terminals)  Ambient temperature / storage temperature  -25 °C - +55 °C / -25 °C - +75 °C  Wire ranges screw terminals,  fine-stranded / solid  1 x 0.14 mm² - 2.5 mm² / 2 x 0.14 mm² - 0.75 mm²  fine-stranded with ferrules  1 x 0.25 mm² - 2.5 mm² / 2 x 0.25 mm² - 0.5 mm²  Permissible torque  0.5 - 0,6 Nm  Wire ranges cage clamp terminals  1 x 0.25 mm² - 1.5 mm²  0.38 kg  Standards  EN ISO 13849-1, EN 62061	Short-circuit protection (NO), lead fuse / circuit breaker		6 A class gG / melting integral < 90 A <sup>2</sup> s
Creepage distances and clearances between the circuits  Protection degree according to DIN EN 60529 (housing / terminals)  Ambient temperature / storage temperature  -25 °C - +55 °C / -25 °C - +75 °C  Wire ranges screw terminals,  fine-stranded / solid  1 x 0.14 mm² - 2.5 mm² / 2 x 0.14 mm² - 0.75 mm²  1 x 0.25 mm² - 2.5 mm² / 2 x 0.25 mm² - 0.5 mm²  Permissible torque  0.5 - 0,6 Nm  Wire ranges cage clamp terminals  1 x 0.25 mm² - 1.5 mm²  0.38 kg  Standards  EN ISO 13849-1, EN 62061	Mechanical life		10 <sup>7</sup> switching cycles
Protection degree according to DIN EN 60529 (housing / terminals)       IP40 / IP20         Ambient temperature / storage temperature       -25 °C - +55 °C / -25 °C - + 75 °C         Wire ranges screw terminals,       fine-stranded / solid       1 x 0.14 mm² - 2.5 mm² / 2 x 0.14 mm² - 0.75 mm²         1 x 0.25 mm² - 2.5 mm² / 2 x 0.25 mm² - 0.5 mm²       0.5 - 0,6 Nm         Wire ranges cage clamp terminals       1 x 0.25 mm² - 1.5 mm²         Weight       0.38 kg         Standards       EN ISO 13849-1, EN 62061	General data		
Ambient temperature / storage temperature  -25 °C - +55 °C / -25 °C - + 75 °C  Wire ranges screw terminals, fine-stranded / solid 1 x 0.14 mm² - 2.5 mm² / 2 x 0.14 mm² - 0.75 mm²  fine-stranded with ferrules 1 x 0.25 mm² - 2.5 mm² / 2 x 0.25 mm² - 0.5 mm²  Permissible torque 0.5 - 0,6 Nm  Wire ranges cage clamp terminals 1 x 0.25 mm² - 1.5 mm²  Weight 0.38 kg  Standards EN ISO 13849-1, EN 62061	Creepage distances and clearances between the circuits		EN 60664-1
Wire ranges screw terminals, fine-stranded / solid $1 \times 0.14 \text{ mm}^2 - 2.5 \text{ mm}^2 / 2 \times 0.14 \text{ mm}^2 - 0.75 \text{ mm}^2$ fine-stranded with ferrules $1 \times 0.25 \text{ mm}^2 - 2.5 \text{ mm}^2 / 2 \times 0.25 \text{ mm}^2 - 0.5 \text{ mm}^2$ Permissible torque $0.5 - 0.6 \text{ Nm}$ Wire ranges cage clamp terminals $1 \times 0.25 \text{ mm}^2 - 1.5 \text{ mm}^2$ Weight $0.38 \text{ kg}$ Standards $EN ISO 13849-1$ , $EN 62061$	Protection degree according to DIN EN 60529 (housing / terminals)		IP40 / IP20
fine-stranded with ferrules $1 \times 0.25 \text{ mm}^2 - 2.5 \text{ mm}^2 / 2 \times 0.25 \text{ mm}^2 - 0.5 \text{ mm}^2$ Permissible torque $0.5 - 0.6 \text{ Nm}$ Wire ranges cage clamp terminals $1 \times 0.25 \text{ mm}^2 - 1.5 \text{ mm}^2$ Weight $0.38 \text{ kg}$ Standards $EN \text{ ISO } 13849 - 1, \text{ EN } 62061$	Ambient temperature / storage temperature		-25 °C - +55 °C / -25 °C - + 75 °C
Permissible torque       0.5 - 0,6 Nm         Wire ranges cage clamp terminals       1 x 0.25 mm² - 1.5 mm²         Weight       0.38 kg         Standards       EN ISO 13849-1, EN 62061	Wire ranges screw terminals,	fine-stranded / solid	1 x 0.14 mm <sup>2</sup> – 2.5 mm <sup>2</sup> / 2 x 0.14 mm <sup>2</sup> – 0.75 mm <sup>2</sup>
Wire ranges cage clamp terminals         1 x 0.25 mm² - 1.5 mm²           Weight         0.38 kg           Standards         EN ISO 13849-1, EN 62061		fine-stranded with ferrules	1 x 0.25 mm <sup>2</sup> – 2.5 mm <sup>2</sup> / 2 x 0.25 mm <sup>2</sup> – 0.5 mm <sup>2</sup>
Weight         0.38 kg           Standards         EN ISO 13849-1, EN 62061	Permissible torque		0.5 - 0,6 Nm
Standards EN ISO 13849-1, EN 62061	Wire ranges cage clamp terminals		1 x 0.25 mm <sup>2</sup> – 1.5 mm <sup>2</sup>
	Weight		0.38 kg
Approvals TÜV (®)»	Standards		EN ISO 13849-1, EN 62061
Trans 2 1 2 1 2 1 2 1 2 1 2 1 2 1 2 1 2 1 2	Approvals		TÜV ellis

<sup>&</sup>lt;sup>1)</sup> If two-channel devices are installed as single channel, the value is halved.